

The Lacor logo features a red curved line above the brand name "Lacor" in a bold, black, sans-serif font.

Brand of the Stars · Since 1949

Novedades Primavera Spring Novelties

2020





“Brand of the stars”

Indice • Index



COVID-19

4



Menaje

Cookware

17



Utensilios

Utensils

18



Bar / Bodega

Bar / Wine Cellar

20



Termos

Thermos

28



Corte

Cutting

29



Gastro / Limpieza

Gastro / Cleaning

34



Eléctrico

Electric

38

▶ MÁSCARAS FACIALES ECO & PRO



PE

Polyethylene

**Máscaras de protección facial de polietileno antibacteriano
Ultra resistentes y duraderas**

**Pantalla transparente higiénica de fácil limpieza y fácil desinfección
Cubre todo el rostro con una visibilidad del 100 %**

**Tira de espuma frontal y goma elástica ajustable para mayor comodidad
Espesores de 0,3 mm (91500) y 0,5 mm (91501)**

Permite el uso de gafas y se aconseja combinar con mascarilla

Visières de protection faciale en polyéthylène antibactérien
Ultra résistantes et durables

Écran transparent hygiénique facile à nettoyer et à désinfecter
Couvre la totalité du visage avec une visibilité de 100 %

Bande en mousse au niveau du front et élastique ajustable pour un plus grand confort
Épaisseurs de 0,3 mm (91500) et 0,5 mm (91501)

Permet le port de lunettes, et le port simultané d'un masque est conseillé

Visier aus antibakteriellem Polyäthylen

Äußerst robust und langlebig

Transparentes Hygiene-Schild, leicht zu reinigen und desinfizierbar

Schützt das ganze Gesicht, ohne das Sichtfeld einzuschränken

Elastische Schaumstoff-Gummibänder, bequem verstellbar

Stärken: 0,3 mm (91500) und 0,5 mm (91501)

Für Brillenträger geeignet, sollte mit Mundschutz getragen werden

Anti-bacterial polyethylene protective face masks

Ultra high strength and durable

Hygienic transparent face shield that's easy to clean and disinfect

Covers the entire face with 100% visibility

Front foam strip and adjustable elastic band for greater comfort

Thicknesses of 0.3 mm (91500) and 0.5 mm (91501)

Can be worn with glasses and should be used along with a mask

Máscaras de proteção facial de polietileno antibacteriano

Ultra-resistentes e duráveis

Viseira transparente, higiénica e de fácil limpeza e desinfeção

Cobre todo o rosto, com uma visibilidade de 100 %

Tira de espuma frontal e borracha elástica ajustável para maior conforto

Espessuras de 0,3 mm (91500) e 0,5 mm (91501)

Permite o uso de óculos. Recomenda-se o seu uso em combinação com uma máscara

Espuma frontal para mayor comodidad

Front foam for greater comfort

Estructura fija
Fixed structure



0,3 mm de espesor
0.3 mm thick



Estructura abatible
Foldable structure



0,5 mm de espesor
0.5 mm thick



Mascara protectora facial ECO

Visières de protection ÉCO

Mundschutz ECO

ECO protective masks

Máscaras protetoras ECO

Ref	€	cm	U.Venta
91500	8,00	13x18x21	1

Mascara protectora facial PRO

Visières de protection PRO

Mundschutz PRO

PRO protective masks

Máscaras protetoras PRO

Ref	€	cm	U.Venta
91501	14,00	17x17x20	1

► SET 50 MASCARILLAS



PE

Polyethylene

Mascarilla quirúrgica de 3 capas
Ajuste metálico nasal moldeable
Gomas elásticas para un ajuste perfecto
Caja de 50 mascarillas
No reutilizable
Certificado CE

Masque chirurgical à 3 couches
 Ajustement métallique nasal ajustable
 Élastiques pour un ajustement parfait
 Boîte de 50 masques
 Non réutilisable
 Certificat CE

3-lagiger Mundschutz
 Formbarer Nasenbügel aus Metall
 Elastische Gummibänder für perfekte Passform
 50 x Mundschutz pro Packung
 Einwegartikel
 CE-Kennzeichnung

Three-layer surgical mask
 Malleable metal nose piece
 Elastic bands for a perfect fit
 Box of 50 masks
 Not reusable
 CE Certified

Máscara cirúrgica de 3 capas
 Ajuste metálico nasal ajustável
 Elásticos para um ajuste perfeito
 Caixa de 50 máscaras
 Não reutilizável
 Certificado CE



Tira nasal moldeable
 Malleable nose piece

Goma elástica
 Elastic band

Tres capas
 Three layers



Set 50 mascarillas

- 50 Masque
- 50 Mundschutz
- 50 Mask
- 50 Máscara respiratória

Ref	€	U.Venta	
91502	28,50	1	* Precio Neto · Net Price

▶ DISPENSADORES DE JABÓN Y GEL



ABS | **PE**
Plastic | Polyethylene

Dispensador manual de jabón y gel de 350ml de capacidad
Perfecto para almacenar y dispensar geles desinfectantes, jabones, champús u otros materiales líquidos
Tamaño compacto, ideal para oficinas, hogares, restaurantes, etc.
Fabricado en ABS (exterior) y PE (contenedor gel), materiales resistentes a la corrosión y al óxido
Ventana transparente que permite controlar la cantidad de jabón. Fácil de rellenar
Diseñado para colocar fácilmente en la pared y ahorrar espacio

Distributeur manuel de savon et gel d'une capacité de 350 ml
 Parfait pour accueillir et distribuer du gel, du désinfectant, du savon, du shampooing, ou tout autre élément liquide
 Taille compacte, idéale pour les bureaux, la maison, les restaurants, etc
 Fabriqué en ABS (extérieur) et PE (récipient de gel), des matériaux résistants à la corrosion et à l'oxydation
 Fenêtre transparente qui permet de contrôler la quantité de savon. Facile à remplir
 Conçu pour être facilement installé sur un mur et ainsi gagner de l'espace

Handspender für Seife und Gel, 350 ml Fassungsvermögen
 Ideal zum Vorhalten und Ausgeben von Desinfektionsgel, Seife, Shampoo oder anderen Flüssigkeiten
 Kompaktes Design, ideal für Büro, Haushalt, Restaurant usw.
 Aus ABS (Außen) und PE (Gelbehälter), korrosions- und oxidationsbeständig
 Füllstand durch Sichtfenster erkennbar. Leicht nachfüllbar
 Einfache und platzsparende Wandmontage

Hand dispenser for gel and soap with 350ml capacity
 Perfect for storing and dispensing disinfectant gel, soap, shampoo or other liquids
 Compact size, ideal for home, office, restaurants, etc.
 Made of corrosion and rust resistant ABS (exterior) and PE (gel container)
 Transparent window to see how much soap is inside. Easy to fill
 Designed for easy wall installation and space saving

Dispensador manual de sabão e gel, com 350 ml de capacidade
 Ideal para armazenar e dispensar geles desinfetantes, sabões, champôs e outros produtos líquidos
 Tamanho compacto, ideal para oficinas, lares, restaurantes, etc.
 Fabricado em ABS (exterior) e PE (recipiente de gel), materiais resistentes à corrosão e ao óxido
 Janela transparente que permite controlar a quantidade de produto no dispensador. Fácil de encher
 Concebido para fácil colocação na parede, poupando espaço



Fácil de rellenar
Easy to fill



Dispensadores de jabón / gel CROMADO

Distributeur de savon et gel
 Seifen- und Gelspender
 Soap and gel dispenser
 Dispensador de sabão e gel

Ref	€	ml	U.Venta
91520	9,90	350	1



Dispensadores de jabón / gel NEGRO

Distributeur de savon et gel
 Seifen- und Gelspender
 Soap and gel dispenser
 Dispensador de sabão e gel

Ref	€	ml	U.Venta
91521	8,90	350	1

▶ DISPENSADOR JABÓN Y GEL WHITE



ABS | SAN
plastic | plastic

Dispensador manual de jabón y gel

Capacidad de 1,1 L

Fabricado en ABS (exterior) y SAN (contenedor gel), materiales resistentes a la corrosión y al óxido

Ventana transparente que permite controlar la cantidad de líquido disponible

Diseñado para colocar en la pared y ahorrar espacio

Depósito extraíble para rellenar fácilmente

Distributeur manuel de savon et gel

Capacité de 1,1 L

Fabriqué en ABS (extérieur) et SAN (récipient de gel), des matériaux résistants à la corrosion et à l'oxydation

Fenêtre transparente qui permet de contrôler la quantité de liquide disponible

Conçu pour être installé sur un mur et ainsi gagner de l'espace

Réservoir extractible pour un remplissage facile

Handspender für Seife und Gel

1,1 Liter Fassungsvermögen

Aus ABS (Außen) und SAN (Gelbehälter), korrosions- und oxidationsbeständig

Füllstand durch Sichtfenster erkennbar

Platzsparende Wandmontage

Herausnehmbarer Behälter ist leicht nachfüllbar

Manual soap and gel dispenser

1.1 L capacity

Made of ABS (exterior) and SAN (gel container), corrosion and rust resistant materials

It has a transparent window so you can see how much liquid is available.

It is designed for installing on the wall and to save space.

Removable container for easy refilling

Dispensador manual de sabão líquido e gel

Capacidade para 1,1 l

Fabricado em ABS (exterior) e SAN (recipiente de gel), materiais resistentes à corrosão e ao óxido

Visor transparente que permite controlar a quantidade de líquido disponível

Concebido para colocar na parede e poupar espaço

Depósito extraível e fácil de encher



Fácil de rellenar
Easy to fill



Dispensadores de jabón / gel WHITE

Distributeur de savon et gel

Seifen- und Gelspender

Soap and gel dispenser

Dispensador de sabão e gel

Ref	€	L	U.Venta
91525	19,90	1,10	1

► DISPENSADORES AUTOMÁTICOS DE JABÓN Y GEL



ABS | **PE**
Plastic | Polyethylene

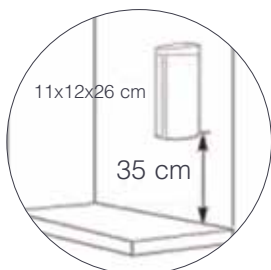
Dispensador automático de jabón y gel. Capacidad de 850 ml
Fabricado en ABS (exterior) y PE (contenedor gel), materiales resistentes a la corrosión y al óxido
Ventana transparente que permite controlar la cantidad de líquido disponible
Diseñado para colocar en la pared y ahorrar espacio
Boquilla de salida desmontable para facilitar la limpieza
Opción de ajustar el caudal entre 0,5 ml y 2,5 ml
Rellenado vertical sin necesidad de desmontar el artículo
Funcionamiento con sensor, detección entre 5 – 9 cm de altura
Cierre con llave. Funciona con 4xAA pilas (No incluidas)

Distributeur automatique de savon et gel. Capacité de 850 ml
 Fabriqué en ABS (extérieur) et PE (récipient de gel), des matériaux résistants à la corrosion et à l'oxydation
 Fenêtre transparente qui permet de contrôler la quantité de liquide disponible
 Conçu pour être installé sur un mur et ainsi gagner de la place
 Bec de sortie démontable pour faciliter le nettoyage
 Option d'ajustement du débit, de 0,5 ml à 2,5 ml
 Remplissage vertical sans avoir à démonter l'appareil
 Fonctionnement avec capteur, détection de 5 à 9 cm de hauteur
 Fermeture à clé. Fonctionne avec 4 piles AA (non incluses)

Automatischer Seifen- und Gelspender. Kapazität 850 ml
 Aus ABS (Außen) und PE (Gelbehälter), korrosions- und oxidationsbeständig
 Füllstand durch Sichtfenster erkennbar
 Platzsparende Wandmontage
 Leichte Reinigung dank abnehmbarem Auslasselement
 Ausgabemenge zwischen 0,5 ml und 2,5 ml einstellbar
 Ohne Demontage von oben nachfüllbar
 Sensorsteuerung funktioniert ab 5–9 cm Handdistanz
 Abschließbar. Lieferung ohne 4 x AA Batterien

Automatic soap and gel dispenser. 850 ml capacity
 Made of corrosion and rust resistant ABS (exterior) and PE (gel container)
 It has a transparent window so you can see how much liquid is available
 It's designed to be installed on the wall and save space
 It has a removable outlet nozzle to make cleaning easier
 The flow can be adjusted from 0.5 ml to 2.5 ml
 It can be refilled vertically without having to take the dispenser apart.
 It works using a sensor that can detect at a height of 5 cm to 9 cm
 Lockable with a key. Uses 4 AA batteries (not included)

Dispensador automático de sabão e gel. Capacidade: 850 ml
 Fabricado em ABS (exterior) e PE (recipiente de gel), materiais resistentes à corrosão e à oxidação
 Janela transparente que permite controlar a quantidade de líquido disponível
 Desenhado para colocar na parede e poupar espaço
 Boquilha de saída desmontável para facilitar a sua limpeza
 Opção de ajuste do caudal entre 0,5 e 2,5 ml
 Enchimento vertical, sem necessidade de desmontar o dispensador
 Funcionamento por sensor, com deteção entre 5 – 9 cm de altura
 Fechadura com chave. Funciona com 4 x pilhas AA (Não incluídas)



Fácil de rellenar
Easy to fill

Dispensadores automático de jabón/gel

Distributeur automatique de savon et gel
 Automatischer Seifen-und Gelspender
 Automatic soap and gel dispenser
 Dispensador automático de sabão e gel

	Ref	€	ml	U.Venta	
A	91522	66,30	850	1	SILVER
B	91523	66,30	850	1	WHITE

A



B



► GEL/SOLUCIÓN HIDROALCOHÓLICOS



GEL	SOLUCIÓN
Liquid	Liquid

Geles hidroalcohólicos antisépticos

Especialmente diseñados para higienización rápida y eficaz de las manos (91515-91511-91505)

Acción suavizante y dermo protectora, confiere a las manos un tacto suave y agradable

No requiere el empleo de agua, jabón, ni toalla

Sin espesante. Ideales para superficies (91516-91517)

Rapidez de aplicación y secado. Efecto refrescante

Gel hydroalcoolique antiseptique

Spécialement conçus pour une désinfection rapide et efficace des mains (91515-91511-91505)

Action adoucissante et dermo-protectrice ; confèrent un toucher doux et agréable aux mains.

Ne requièrent pas l'utilisation d'eau, ni de savon, ni de serviette.

Sans épaississant. Parfaits pour surfaces (91516-91517)

Rapidité d'application et de séchage. Effet rafraichissant

Keimtötendes Gel mit Alkohol

Eigens entwickelt, um die Hände schnell und wirkungsvoll zu reinigen (91515-91511-91505)

Hautfreundlich, macht die Haut weich und geschmeidig

Ohne Wasser, Seife oder Handtuch anwendbar

Ohne Verdickungsmittel. Ideal für die Oberflächen (91516-91517)

Schnelle Anwendung. Trocknet schnell. Frischewirkung

Antiseptic hydroalcoholic gel

Specially designed to quickly and effectively hygienise your hands (91515-91511-91505)

Softening and dermo-protective action gives your hands a nice soft touch

Does not require water, soap or a towel

No thickeners. Perfect for surfaces (91516-91517)

Fast application and drying. Refreshing feeling

Meets standards (UNE EN 1500, 14476, 13727 and 13624)

Gel hidro-alcoólico antisséptico

Especialmente concebido para uma higienização rápida e eficaz das mãos (91515-91511-91505)

Ação suavizante e dermoprotetora, confere às mãos um tato suave e agradável

Não requer o uso de água, sabão nem toalha

Sem espessantes. Ideais para superfícies (91516-91517)

Rapidez de aplicação e secagem. Efeito refrescante



Gel hidroalcohólico de manos

Gel hydroalcoolique pour les mains

Gel mit Alkohol Handgel

Hydroalcoholic hand gel

Gel de mão hidro-alcoólico

70%
Alcohol
Isopropílico

	Ref	€	L	U.Venta
A	91515	8,50	0,5	1
B	91511	13,90	1,0	1
C	91505	67,50	5,0	1

Solución hidroalcohólico para superficies

Solution hydroalcoolique pour les surfaces

Hydroalkoholische Lösung für Oberflächen

Hydroalcoholic solution for surfaces

Solução hidro-alcoólica para superfícies

75%
Alcohol
Isopropílico

	Ref	€	L	U.Venta
A	91517	10,60	0,5	1
B	91516	49,90	5,0	1

UNE EN 1500, 14476, 13727 y 13624

▶ PORTA MENÚ



PVC

Plastic

Ideal para cartas de restaurantes, bares, hoteles, etc.
Fabricados en PVC rígido transparente de alta calidad
Versátiles y económicos
Resistentes y ligeros
Hojas transparentes por ambos lados
Ribeteado con cuero cosido en recto
Esquineros metálicos de color negro
Se limpian fácilmente con jabón, alcohol, hidrogel, etc. sin dañar el producto

Idéal pour les cartes des restaurants, bars, hôtels, etc.
 Fabriqués en PVC rigide transparent de grande qualité
 Versatiles et économiques
 Résistants et légers
 Feuilles transparentes des deux côtés
 Finition avec du cuir cousu sur le recto
 Angles métalliques de couleur noire
 Nettoyage facile avec du savon, de l'alcool, du gel hydroalcoolique, etc. sans abîmer le produit

Idéal für Speisekarten in Bars, Restaurants, Hotels usw.
 Aus transparentem und hochwertigem Hart-PVC
 Vielseitig einsetzbar und preiswert
 Strapazierfähig und leicht
 Beidseitig transparent
 Gradlinig genähter Ledersaum
 Schwarze Metallecken
 Zur einfachen Reinigung mit Seife, Alkohol, Gelmittel usw. geeignet

Perfect for restaurant, bar or hotel menus
 Made of high quality transparent rigid PVC
 Versatile and economical
 Strong and light weight
 Transparent sheets on both sides
 Edged with straight sewn leather
 Black metal corner pieces
 Easy to clean with soap, alcohol, hydrogel, etc. without damaging the product

Resistentes, ligeros, versátiles y económicos

Strong, light weight, Strong and light weight

Fabricados en España

Made in Spain

Idéal para menus de restaurantes, bares, hotéis, etc.
 Fabricados em PVC rígido transparente, de alta qualidade
 Versáteis e económicos
 Resistentes e ligeiros
 Folhas transparentes de ambos os lados
 Debruado a couro cosido reto
 Esquinas metálicas em preto
 Limpam-se facilmente com sabão, álcool, hidrogel, etc., sem danificar o produto



Opción de personalizar *
 Option of customising *



Esquineros metálicos
 Metal corners



Se limpian fácilmente
 Easy to clean

*SE RECOMIENDA HACERLO EN LOS COLORES BLANCO, AZUL, NEGRO, ROJO Y MARRÓN ·
 * IT IS RECOMMENDED TO DO IT IN THE COLORS WHITE, BLUE, BLACK, RED AND BROWN

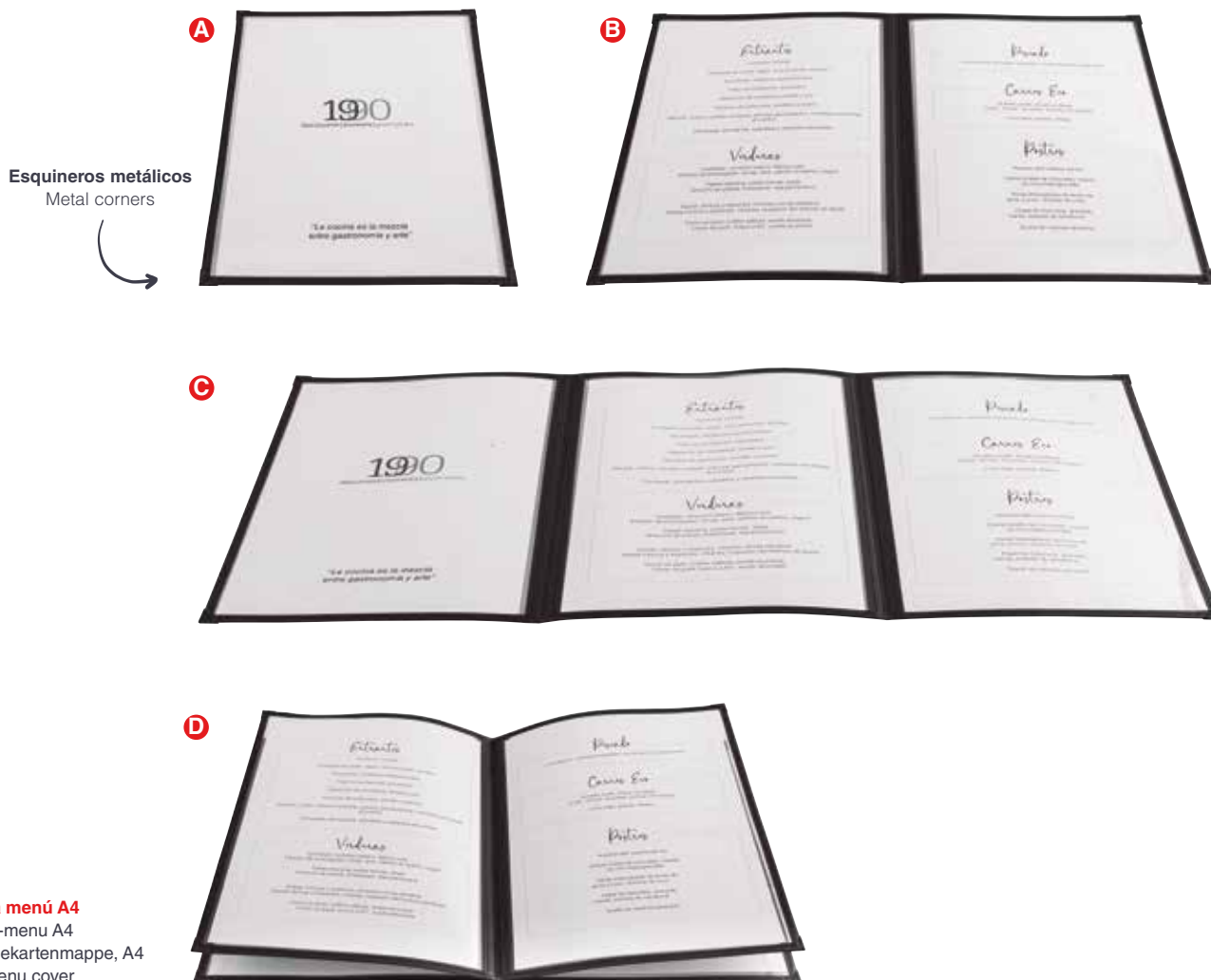


Esquineros metálicos
Metal corners

Porta menú A5

Porte-menu A5
Speisekartenmappe, A5
A5 menu cover
Porta menu A5

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28400	6,90	A5	Individual / Individual	1
B	28401	10,40	A5	Doble / Double	1



Esquineros metálicos
Metal corners

Porta menú A4

Porte-menu A4
Speisekartenmappe, A4
A4 menu cover
Porta menu A4

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28402	8,40	A4	Individual / Individual	1
B	28403	13,90	A4	Doble / Double	1
C	28404	16,20	A4	Triple / Triplex	1
D	28405	17,60	A4	Cuádruple / Quadruple	1

▶ MANTELES INDIVIDUALES



Se pueden personalizar en seco
Can be customized in dry

Cuero
Leather



Fabricados en cuero 100% reciclado. Espesor de 1,5 y 2,1 mm
Disponibles en tres formatos; cuadrado, redondo y forma Lacor
Resistentes a altas temperaturas y manchas | Aislantes del calor | Impermeables
Se limpian fácilmente con un paño húmedo, Sanytol, etc.
Perfectos para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar

Fabriqués en cuir 100% recyclé. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm
Disponibles en trois formats : carrés, ronds et forme Lacor
Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables
Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.
Parfaits pour habiller et protéger les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique

Aus 100 % Recycling-Leder. 1,5–2,1 mm dick
Erhältlich In drei Formaten: Viereck, Kreis und „Lacor“
Beständig gegen hohe Temperaturen und Flecken | Wärmedämmend | Wasserdicht
Einfache Reinigung mit feuchtem Lappen, Desinfizierer usw.
Ideal als Tischbedeckung und -schutz für Restaurants, Cafeterías und auch für Zuhause

Made of 100% recycled leather. 1.5 mm and 2.1 mm Thickness
Available in three formats: square, round and Lacor shaped
Resistant to high temperatures and stains | Heat insulating | Waterproof
Easy to clean with a damp cloth, disinfectant, etc.
Perfect for decorating and protecting tables in restaurants, cafés and even at home

Fabricadas em couro 100% reciclado. Espessura de 1,5 e 2,1 mm
Disponíveis em três formatos; quadrado, redondo e forma Lacor
Resistentes às altas temperaturas e às manchas | Isolantes do calor | Impermeáveis
Limpam-se facilmente com um pano húmido, desinfetante, etc.
Perfeitos para cobrir e proteger as mesas de restaurantes, cafeterias e para uso doméstico

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD

A



B



C



D



Mantel individual Lacor

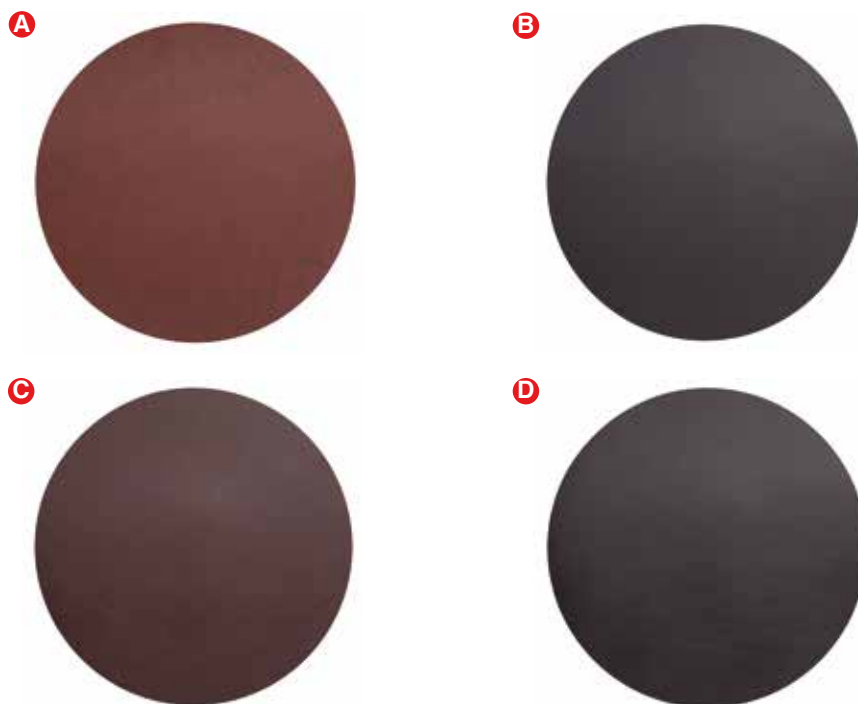
Nappe individual Lacor

Tischset, Lacor

Lacor individual placemat

Toalhas de mesa individual Lacor

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66839	19,50	45x35	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66840	19,50	45x35	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66841	18,20	45x35	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66842	18,20	45x35	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos



Mantel individual redondo

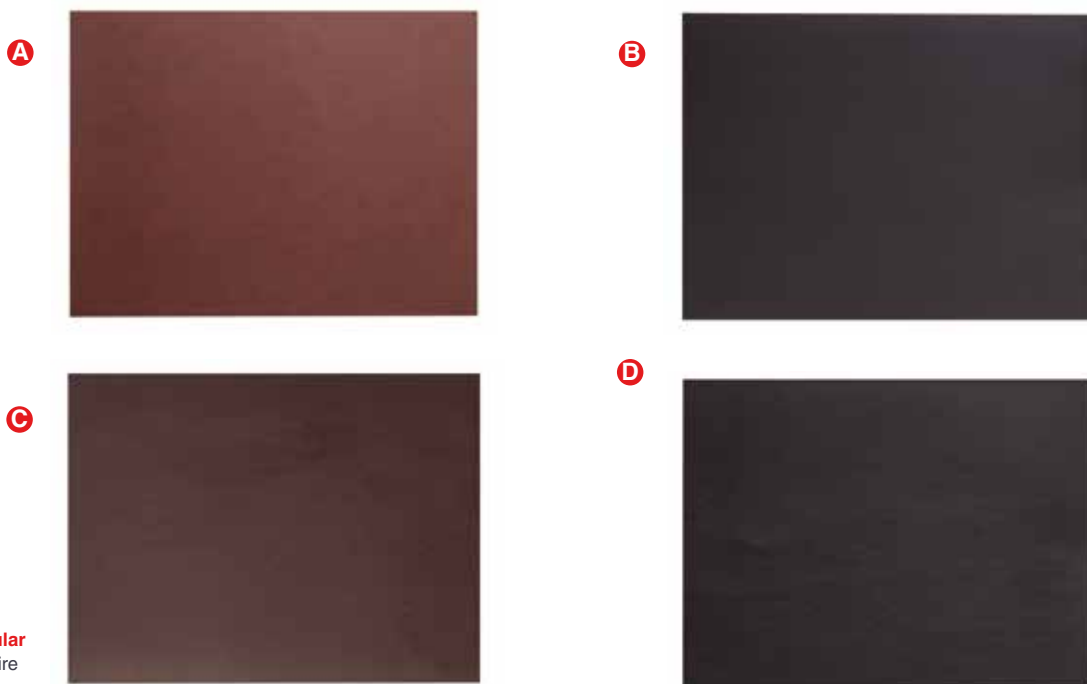
Nappe individual rond

Tischset, rund

Round individual placemat

Toalhas de mesa individual redondo

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66835	21,30	40	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66836	21,30	40	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66837	19,80	40	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66838	19,80	40	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos



Mantel individual rectangular

Nappe individual rectangulaire

Tischset, rechteckiger

Rectangular individual placemat

Toalhas de mesa individual rectangular

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66831	16,90	45x30	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66832	16,90	45x30	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66833	16,10	45x30	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66834	16,10	45x30	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos

► POSAVASOS



Se pueden personalizar en seco
Can be customized in dry

Cuero
Leather



Fabricados en cuero 100% reciclado.

10 cm de diámetro. Espesor de 1,5 y 2,1 mm

Resistentes a altas temperaturas y manchas | Aislantes del calor | Impermeables

Se limpian fácilmente con un paño húmedo, Sanytol, etc.

Perfectos para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar

Fabriqués en cuir 100% recyclé

10 cm de diamètre. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm

Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables

Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.

Parfaits pour habiller et protéger les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique

Fabriqués en cuir 100% recyclé

10 cm de diamètre. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm

Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables

Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.

Parfaits pour habiller et protéger les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique

Made of 100% recycled leather

10 cm diameter. 1.5 mm and 2.1 mm Thickness

Resistant to high temperatures and stains | Heat insulating | Waterproof

Easy to clean with a damp cloth, disinfectant, etc.

Perfect for decorating and protecting tables in restaurants, cafés and even at home

Fabricadas em couro 100% reciclado

10 cm de diâmetro. Espessura de 1,5 e 2,1 mm

Resistentes às altas temperaturas e às manchas | Isolantes do calor | Impermeáveis

Limpam-se facilmente com um pano húmido, desinfetante, etc.

Perfeitos para cobrir e proteger as mesas de restaurantes, cafetárias e para uso doméstico

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD



A



B



C



D



Set de 4 posavasos

Jeu 4 dessous de verre

4-Tlg. Untersetzer

Set 4 coasters

Set 4 bases para copos

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66850	10,90	10	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66851	10,90	10	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66852	11,90	10	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66853	11,90	10	2,1	Negro granulado / Grained Black	1	Cos

▶SERVILLETEROS



Se pueden personalizar en seco
Can be customized in dry

Cuero
Leather



Fabricados en cuero 100% reciclado

16,5 cm de largo y 3 cm de ancho. Espesor de 1,5 y 2,1 mm

Resistentes a altas temperaturas y manchas | Aislantes del calor | Impermeables

Se limpian fácilmente con un paño húmedo, Sanytol, etc.

Perfectos para vestir las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar

Fabriqués en cuir 100% recyclé

16,5 cm de longueur et 3 cm de largeur. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm

Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables

Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.

Parfaits pour habiller les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique

Aus 100 % Recycling-Leder

Länge: 16,5 cm, Breite: 3 cm. 1,5–2,1 mm dick

Beständig gegen hohe Temperaturen und Flecken | Wärmedämmend | Wasserdicht

Einfache Reinigung mit feuchtem Lappen, Desinfizierer usw.

Ideal als Tischbedeckung für Restaurants, Cafeterias und auch für Zuhause

Made of 100% recycled leather

16.5 cm long and 3 cm wide. 1.5 mm and 2.1 mm Thickness

Resistant to high temperatures and stains | Heat insulating | Waterproof

Easy to clean with a damp cloth, disinfectant, etc.

Perfect for decorating tables in restaurants, cafés and even at home

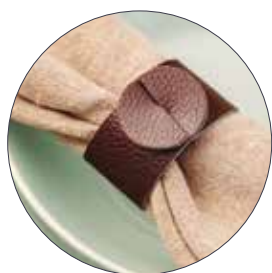
Fabricados em couro 100% reciclado

Dimensões: 16,5 x 3 cm. Espessura de 1,5 e 2,1 mm

Resistentes às altas temperaturas e às manchas | Isolantes do calor | Impermeáveis

Limpam-se facilmente com um pano húmido, desinfetante, etc.

Perfeitos para cobrir e proteger as mesas de restaurantes, cafeterias e para uso doméstico



A



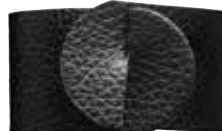
B



C



D



Set de 4 servilleteros

Jeu 4 ronds de serviettes

Set 4 serviettenringe

Set 4 napkin rings

Set 4 anéis de guardanapos

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66854	8,00	3x16,5	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66855	8,00	3x16,5	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66856	8,70	3x16,5	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66857	8,70	3x16,5	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos

Próximos lanzamientos

• A PARTIR DE JULIO •

▶ PORTA MENÚ ACRÍLICO

ASA
Acrylic

Base desmontable
Detachable base



Ref	€	cm	U.Venta
39405	8,40	11x18	1
39406	9,20	14x8x21 (A5)	1
39407	19,90	21x29,7 (A4)	1

▶ TAPA GN

ASA
Acrylic



Ref	€	cm	GN	U.Venta
66907P	29,80	53x32,5	GN 1/1	1

▶ PROTECTORES DE PINCHOS

ASA
Acrylic



Ref	€	cm	U.Venta
39450	48,50	50x28x17	1
39445	71,60	75x28x17	1
39441	101,60	100x28x17	1



Ref	€	cm	U.Venta
39460	42,90	50x28x25	1
39455	61,40	75x28x25	1
39451	77,60	100x28x25	1

▶ SOPORTE GEL



Compatible con 91522 y 91523
Compatible avec 91522 y 91523
Compatible with 91522 and 91523

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
91540	58,40	160	1	Soporte · Support
91541	127,60	160	1	Sop. + SILVER · Support + SILVER
91542	127,60	160	1	Sop. + WHITE · Support + WHITE

▶ POSTE SEPARADOR



Pared
Wall



Pie
Base

Ref	€	cm	Colocar	U.Venta
91530	44,80	11	PARED / WALL	1
91533	47,20	90	PIE / BASE	1

► SARTENES GARINOX



Fabricadas en aluminio de máxima calidad

Acabado cobre en el exterior

Recubrimiento antiadherente bicapa reforzado, resistente a arañazos y ralladuras. Libre de PFOA

Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.

Excelente conductividad térmica

Fabriquée en aluminium de la plus grande qualité

Finition cuivre à l'extérieur

Revêtement antiadhésif bi-couche renforcé, résistant aux rayures

Sans PFOA

Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.

Excellente conductivité thermique

Aus Aluminium höchster Qualität

Kupferne Außenflächen

Verstärkte Antihafbeschichtung, abrieb- und kratzfest (zweilagig)

Ohne PFOA

Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion.

Hervorragende Wärmeleitfähigkeit

Made of high quality aluminum

Cooper finish on the outside

Scratch and scrape resistant reinforced bilayer non-stick coating

PFOA Free

Can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers.

Excellent thermal conductivity

Fabricada em alumínio da máxima qualidade

Acabamento exterior em cobre

Revestimento antiaderente bicapa reforçado, resistente a riscos e ao atrito

Não contém PFOA

Compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluindo placas de indução.

Excelente condutividade térmica

Rápida y eficaz • Fast and eficiente

Antiadherente reforzado
Reinforced non-stick coating



Sartén GARINOX

Poêle

Pfanne

Frying-pan

Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26418	8,90	18	3,4	3,0	1
26420	10,00	20	4,1	3,0	1
26422	11,30	22	4,3	3,0	1
26424	12,50	24	4,5	3,0	1
26426	14,30	26	4,7	3,0	1
26428	15,80	28	5,0	3,0	1
26430	17,10	30	5,3	3,0	1

▶ DESESCAMADOR DE PESCADO



Fabricado en acero inoxidable 18/10

Sus hojas dentadas del cabezal permiten limpiar fácilmente el pescado eliminando todas las escamas, incluso las más pequeñas

La funda de silicona evita que las escamas salten y caigan al suelo Limpieza rápida y sencilla con agua

Fabriqué en acier inoxydable 18/10

Les feuilles dentées de sa tête permettent de nettoyer facilement le poisson en éliminant toutes les écailles, même les plus petites

L'étui en silicone évite que les écailles sautent et tombent par terre Nettoyage rapide et simple à l'eau

Aus Edelstahl 18/10

Gezahnte Klängen im Kopfstück für leichtes und vollständiges Entfernen selbst der kleinsten Fischschuppen

Dank der Silikonhülle springen die Schuppen nicht weg und landen auf dem Boden

Einfache und schnelle Reinigung mit Wasser

Made of 18/10 stainless steel

The toothed slats on the head make it easy to clean fish and remove all the scales, even the smallest ones

The silicone cover keeps the scales from jumping and falling on the floor Fast and easy to clean with water

Fabricado em aço inoxidável 18/10

As folhas dentadas da sua cabeça permitem limpar facilmente o peixe, eliminando todas as escamas, mesmo as mais pequenas

A capa de silicone evita que as escamas saltem e caiam ao chão Limpeza rápida e simples com água



Elimina todas las escamas, incluso las más pequeñas

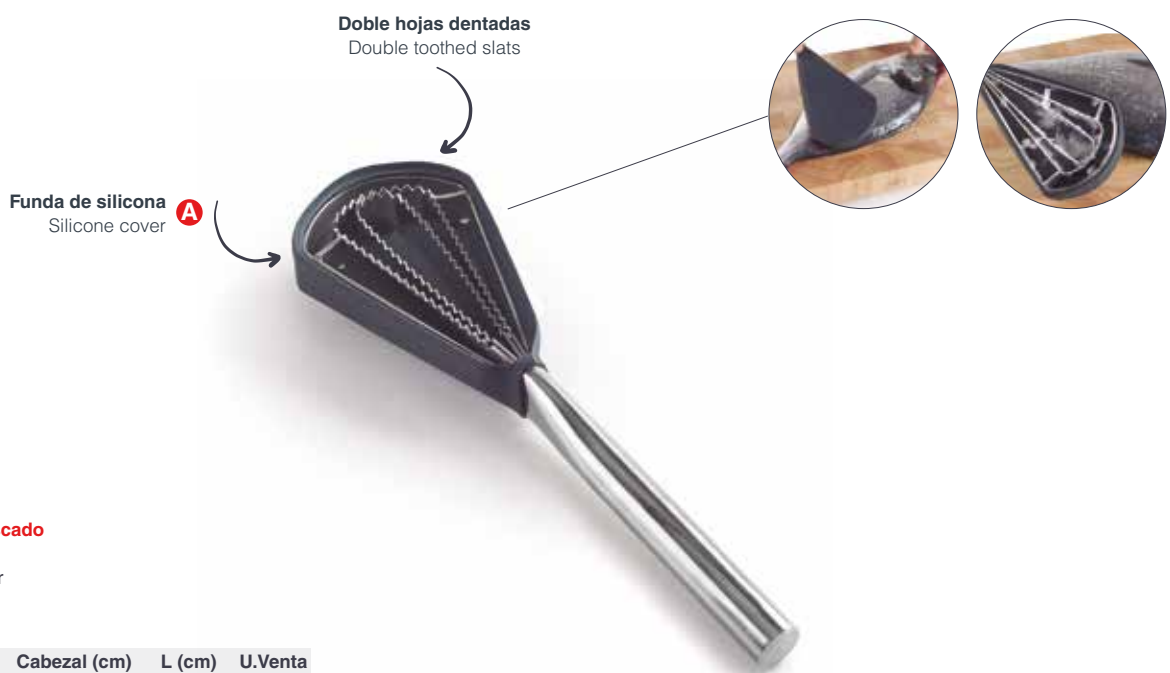
Remove all the scales, even the smallest ones

Funda de silicona

Silicone cover

Las escamas se quedan atrapadas en la funda

The scales get trapped in the cover



Desescamador de pescado

Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	Cabezal (cm)	L (cm)	U.Venta
39042	19,90	9x13,5	30	1
A R39042A	6,50	9x13,5	14	1

Funda silicona · Silicone cover

► RACIONADOR DE HELADO PRO



Cucharas para servir helado

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad
Mango ergonómico en plástico SAN, diseño antideslizante
Simple y elegante

Disponible en diferentes colores; azul, naranja, rojo, verde y transparente

Cuillères pour servir la glace

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de grande qualité
Manche ergonomique en plastique SAN, conception antidérapante
Simple et élégante

Disponible en différentes couleurs : bleu, orange, rouge, vert et transparente

Servierlöffel für Eis

Aus nicht rostendem Edelstahl 18/10
Ergonomischer Griff aus SAN-Kunststoff, rutschfeste Form
Schlicht und elegant
Erhältlich in Blau, Orange, Rot, Grün und Transparent

Spoons for serving ice cream

Made of 18/10 top quality stainless steel
Ergonomic SAN plastic handle, non-slip design
Simple and elegant
Available in different colours: Blue, orange, red, green and transparent

Colheres para servir gelado

Fabricadas em aço inoxidável 18/10, da máxima qualidade
Mango ergonómico antideslizante de plástico SAN
Simples e elegante

Disponível em diferentes cores; azul, laranja, vermelho, verde e transparente



Racionador de helado PRO

Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta
A	67091	7,50	26,5	Azul / Blue	1
B	67092	7,50	26,5	Naranja / Orange	1
C	67093	7,50	26,5	Rojo / Red	1
D	67094	7,50	26,5	Verde / Green	1
E	67095	7,50	26,5	Transparente / Transparent	1

► FUNDAS ENFRIABOTELLAS



Tela

Cloth

Funda térmica, enfria y mantiene la temperatura durante más tiempo
Tamaño universal y laterales elásticos, se adapta a todo tipo de botellas
Cubre prácticamente toda la botella, desde la base hasta al cuello
Meter la funda térmica en el congelador antes de su uso
Para lavarlo, utilizar un paño húmedo. No apto para el lavavajillas

Housse thermique qui permet de refroidir et de maintenir la température idéale du vin ou du cava pendant plus longtemps
 Taille universelle et côtés élastiques, s'adapte parfaitement à tout type de bouteilles
 Couvre pratiquement toute la bouteille, de la base au goulot
 Mettez le housse thermique dans le congélateur avant utilisation
 Pour la laver, utiliser un chiffon humide. Ne pas mettre au lave-vaisselle

Thermohülle kühlt und hält die Temperatur
 Ideal um Wein oder Sekt länger temperiert zu halten
 Universalgröße und Seitliche Elastikzüge passen sich perfekt an jede Flaschenart an
 Hülle reicht vom Boden bis zum Hals praktisch ganz über die Flasche
 Legen Sie die Thermohülle vor dem Gebrauch in den Gefrierschrank
 Mit einem feuchten Lappen reinigen. Nicht spülmaschinengeeignet

Insulated cover for keeping wine or cava cool and at the perfect temperature for more time
 Universal size and elastic sides fit all kinds of bottles perfectly
 It covers practically the whole bottle from the neck to the base
 Put the thermal cover in the freezer before use
 Use a damp cloth to clean it. Not dishwasher safe

Capa térmica, que permite arrefecer a garrafa e manter a temperatura ideal para manter o vinho ou espumante frios durante mais tempo
 Tamanho universal e os lados elásticos adaptam-se perfeitamente a todo o tipo de garrafas
 Cobre praticamente toda a garrafa, da base ao gargalo
 Coloque a capa térmica no freezer antes de usar
 Limpar com um pano húmido. Este artigo não é apto para máquinas de lavar louça



Funda enfriabotellas

Housse refroidissement d'bouteilles
 Flaschenkühler
 Bottle cooler cover
 Arrefecedor de garrafas

	Ref	€	cm	Color	U.Venta
A	62276	12,00	15x23	DENIM	1
B	62277	12,00	15x23	BLACK	1

▶ ABREBOTELLAS PARED



Aleación de zinc
Zinc alloy

Fabricado con aleación de zinc
Robusto y resistente
Fácil de montar, se fija en la pared (tornillos incluidos)
Fácil apertura con una sola mano

Fabriqué avec un alliage de zinc
Robuste et résistant
Facile à installer, il se fixe au mur (vis incluses)
Décapsulage facile d'une seule main

Hergestellt aus Zinklegierung
Robust und widerstandsfähig
Leicht zu montieren, die Befestigung an der Wand erfolgt mit den mitgelieferten Schrauben
Leichtes Öffnen mit nur einer Hand

Made with zinc alloy
Strong and sturdy
Easy to install; attaches to the wall (included screws)
Easy to open with just one hand

Fabricado em liga de zinco
Robusto e resistente
Fácil de montar: fixa-se à parede (parafusos incluídos)
Abertura fácil, com uma só mão

Práctico y eficiente, el mejor accesorio para abrir las botellas de refrescos y cervezas

Practical and efficient, the best accessory to open soda and beer bottles



Abrebotellas pared

Décapsuleur mural
Wandflaschenöffner
Wall mounted bottle opener
Abridor de garrafas de parede

Ref	€	cm	U.Venta
63052	3,40	6x3x8	1

▶ VASOS TRITÁN



Fabricados en Tritán transparente libre de BPA; material muy resistente que soporta altas temperaturas
Ligeros, versátiles y a prueba de roturas, perfectos para espacios exteriores donde la seguridad es importante
Para servir y disfrutar todo tipo de bebidas en cualquier ocasión
Su gran parecido visual al vidrio hace que sea sutil, elegante y de calidad, como un vaso de vidrio
Reutilizables, irrompibles y aptos para el lavavajillas

Fabriqués en Tritan transparent sans bisphénol A ; matériau très résistant qui supporte des températures élevées
 Légers, versatiles et à l'épreuve de la casse, ils sont parfaits pour des espaces extérieurs où la sécurité est importante
 Pour servir et déguster tout type de boisson en toute occasion
 Leur grande ressemblance visuelle avec le verre les rend subtils, élégants et de qualité, tel un authentique verre
 Réutilisables, incassables et aptes pour le lave-vaisselle

Hergestellt aus BPA-freiem, durchsichtigem Tritan, ein hochfestes Material, das hohen Temperaturen standhält
 Leicht, vielseitig einsetzbar und bruchfest, perfekt für sicherheitsrelevante Außenbereiche
 Um beliebige Getränke zu jedem Anlass zu genießen
 Seine große Ähnlichkeit mit Glas verleiht ihm Raffiniertheit, Eleganz und Qualität, wie ein Kristallglas
 Wiederverwendbar, unzerbrechlich und waschmaschinenfest

Manufactured in transparent BPA-free Tritan; high strength material that can withstand high temperatures
 Lightweight, versatile and break-proof, perfect for outdoor areas where safety is important
 To serve and enjoy all types of drinks for any occasion
 With its subtle, elegant and quality material, it provides a great visual resemblance to glass
 Reusable, unbreakable and dishwasher safe

Fabricados em Tritan transparente, sem BPA. Material muito resistente, que suporta temperaturas elevadas
 Leves, versáteis e à prova de ruturas, ideais para espaços exteriores onde a segurança é importante
 Para servir e desfrutar de todo o tipo de bebidas, em qualquer ocasião
 O seu grande parecido visual com o vidro converte-o num acessóri



Set 6 vasos Whisky

Set 6 verres à whisky
 Set 6 Whisky-gläser
 Set of 6 whisky glasses
 Conjunto de 6 copos whisky

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63141	26,10	8,5	9,5	400	1

Set 6 vasos cerveza

Set 6 verres à bière
 Set 6 Biergläser
 Set of 6 beer glasses
 Conjunto de 6 copos cerveja

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63142	46,00	8	22,5	700	1



Aptas para el soporte de copas 62267

Suitable for de cup rack 62267

Set 6 copas vino blanco

Set 6 verres à vin blanc
 Set 6 Weisweingläser
 Set of 6 white wine glasses
 Conjunto de 6 cálices vinho branco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63143	35,80	7	20	350	1



Aptas para el soporte de copas 62267
Suitable for de cup rack 62267



Set 6 copas vino tinto

Set 6 verres à vin rouge
Set 6 Rotweingläser
Set of 6 red wine glasses
Conjunto de 6 cálices vinho tinto

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63144	40,60	9,5	21	500	1



Set 6 vasos refresco

Set 6 verres à eau
Set 6 Gläser
Set of 6 soft drink glasses
Conjunto de 6 copos refresco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63145	52,70	8,5	14,5	500	1

Set 6 jarra cerveza

Set 6 chopes à bière
Set 6 Bierkrüge
Set of 6 beer tankards
Conjunto de 6 jarras cerveja



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63146	48,90	8,5	14	500	1

New

Set 6 vasos agua

Set 6 verres à eau
Set 6 Wassergläsern
Set of 6 water glasses
Conjunto de 6 copos água



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63147	40,20	8,0	10	350	1

New

Set 6 vasos Niño

Set 6 verres enfant
Set 6 Kinderbrillen
Set of 6 child glasses
Conjunto de 6 copos criança



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.venta
63148	28,70	6,5	11	300	1

New

Set 6 copas champán

Set 6 coupes de champagne
Set 6 Gläsern Champafner
Set of 6 champagne glasses
Conjunto de 6 copos champanhe



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63149	41,90	4,5	22,5	150	1

▶ PORTA MENÚ ACRÍLICO



ASA

Acrylic

Diseño elegante, moderno y fabricado con materiales de máxima calidad
Soporte de aluminio y panel acrílico
3 posibilidades de montaje; atril, pared y sobremesa
Apto para mostrar menús de tamaño A4 / A3
Hoja de información intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Uso en interiores y exteriores

Style élégant, moderne et fabriqué avec des matériaux de première qualité
 Support en aluminium et protection en acrylique
 3 possibilités de montage : debout, au mur et sur la table
 Apte pour afficher des menus de format A4 / A3
 Changement des documents de façon rapide, facile et pratique
 Usage à l'intérieur et à l'extérieur

Hochwertige Materialien, elegant und modern geformt
 Aluminiumständer und Acryl-Tableau
 Freistehend oder für Wand- oder Tischmontage
 Für Speisekarten im A4 / A3-Format
 Informationsblatt schnell, einfach und bequem austauschbar
 Für den Außen- und Innenbereich

An elegant, modern design and manufactured with top quality materials
 Aluminium stand and acrylic panel
 3 mounting possibilities; standing, wall and desktop
 Suitable for displaying A4 / A3 size menus
 An easy, quick and convenient exchangeable Information sheet
 Indoor and outdoor use

Design elegante e moderno, fabricado com materiais de primeira qualidade
 Suporte de alumínio e painel acrílico
 3 possibilidades de montagem; de pé, de parede e em cima de uma mesa
 Apto para mostrar menus de tamanho A4 / A3
 Hoja de informação intercambiável, de maneira fácil, rápida e cómoda
 Uso em interiores e exteriores

3 Opciones de montaje

Mounting possibilities



Atril: Gracias al soporte de aluminio

Lutrin: Grâce au support en aluminium
Notenpult: Dank der Aluminiumstütze
Lectern: Thanks to the aluminum support
Atril: Graças ao suporte de alumínio



Pared: Gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared

Mur: Grâce aux accessoires inclus à ancrer au mur
Wand: Dank des mitgelieferten Zubehörs zur Verankerung an der Wand
Wall: Thanks to the included accessories to anchor on the wall
Parede: Graças aos acessórios incluídos para fixar na parede



Sobremesa: Gracias a los pies de apoyo incluidos

Bureau: Grâce aux pieds de support inclus
Schreibtisch: Dank der mitgelieferten Stützfüße
Table: Thanks to the support feet included
Mesa: Graças aos pés de apoio incluídos



Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda

An easy, quick and convenient exchangeable



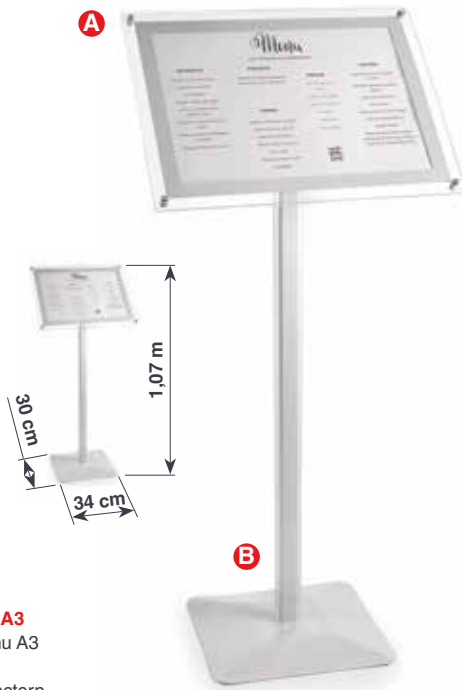
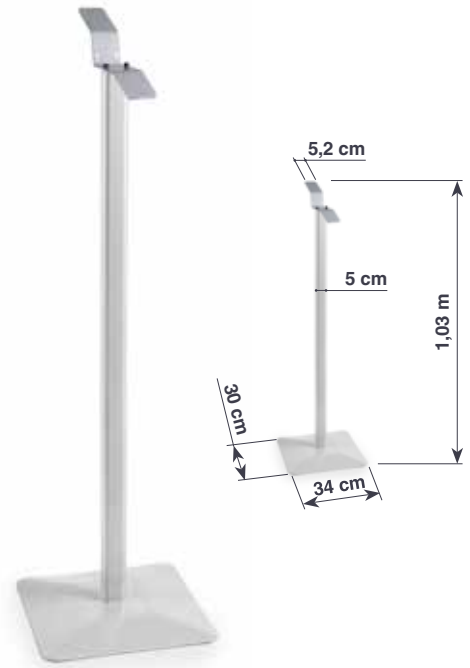
Porta menú
 Porte-menu
 Menü-Ständer
 Menu holder
 Porta-menús

Ref	€	cm	U.Venta
A 39403	60,10	50x38 (A3)	1
B 39404	46,20	29x38 (A4)	1

AL
 Aluminium

Soporte Porta menú
 Support de porte-menu
 Menü-Ständer Stehen
 Menu holder stand
 Soporte do porta-menús

Ref	€	U.Venta
39402	120,10	1



Atril Porta menú A3
 Pupitre Porte-menu A3
 Menü-Ständer A3
 A3 menu holder lectern
 Atril Porta-menús A3

Ref	€	cm	U.Venta
A 39403	60,10	50x38	1
B 39402	120,10	34x30x1,03 m	1

Porta menú A3 · A3 menu holder
Soporte · Stand



Atril Porta menú A4
 Pupitre Porte-menu A4
 Menü-Ständer A4
 A4 menu holder lectern
 Atril Porta-menús A4

Ref	€	cm	U.Venta
A 39404	46,20	29x38	1
B 39402	120,10	34x30x1,03 m	1

Porta menú A4 · A4 menu holder
Soporte · Stand

▶ PORTA MENÚ ALUMINIO



AL
Aluminium

Diseño elegante, moderno y fabricado con materiales de primera calidad
Soporte de aluminio y panel acrílico
2 posibilidades de montaje; pie, pared y sobremesa
Apto para mostrar menús de tamaño A4 / A3
Hoja de información intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Para uso en interiores y exteriores

Style élégant, moderne et fabriqué avec des matériaux de première qualité
 Support en aluminium et protection en acrylique
 2 possibilités de montage : debout, au mur et sur la table
 Apte pour afficher des menus de format A4 / A3
 Changement des documents de façon rapide, facile et pratique
 Pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur

Hochwertige Materialien, elegant und modern geformt
 Aluminiumständer und Acryl-Tableau
 Freistehend oder für Wand- oder Tischmontage
 Für Speisekarten im A3-Format
 Informationsblatt schnell, einfach und bequem austauschbar
 Für den Außen- und Innenbereich

An elegant, modern design and manufactured with top quality materials
 Aluminium stand and acrylic panel
 2 mounting possibilities; standing, wall and desktop
 Suitable for displaying A4 / A3 size menus
 An easy, quick and convenient exchangeable Information sheet
 For indoor and outdoor use

Design elegante e moderno, fabricado com materiais de primeira qualidade
 Suporte de alumínio e painel acrílico
 2 possibilidades de montagem; de pé, de parede e em cima de uma mesa
 Apto para mostrar menus de tamanho A4 / A3
 Hoja de informação intercambiável, de maneira fácil, rápida e cómoda
 Para uso em interiores e exteriores

2 Opciones de montaje Mounting possibilities



Atril: Gracias al soporte de aluminio
Lutrin: Grâce au support en aluminium
Notenpult: Dank der Aluminiumstütze
Lectern: Thanks to the aluminum support
Atril: Graças ao suporte de alumínio



Pared: Gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Mur: Grâce aux accessoires inclus à ancrer au mur
Wand: Dank des mitgelieferten Zubehörs zur Verankerung an der Wand
Wall: Thanks to the included accessories to anchor on the wall
Parede: Graças aos acessórios incluídos para fixar na parede



Lámina de polipropileno para evitar el deterioro de la hoja de información. Marco de apertura con un solo click

Lame de polypropylène pour empêcher la dégradation dans feuille d'information.
 Cadre d'ouverture en un clic
 Polypropylen-Folie, um zu verhindern, dass sich das Informationsblatt verschlechtert.
 Ein-Klick-Öffnungsrahmen
 Polypropylene sheet to prevent the degradation in information sheet.
 One-click opening frame
 Folha de polipropileno para impedir a degradação da folha de informações.
 Moldura de abertura com um clique



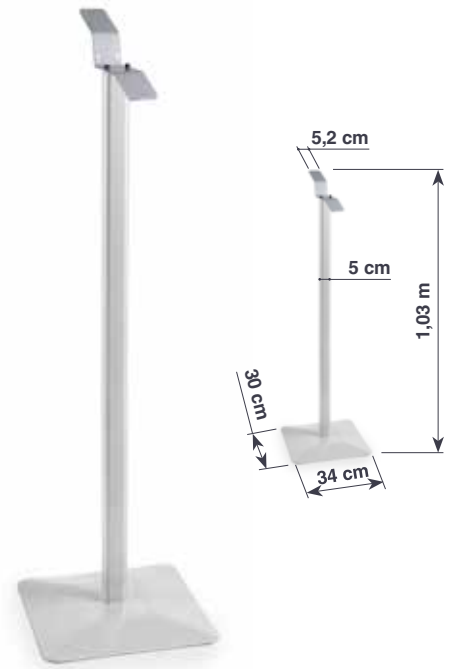
Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda

An easy, quick and convenient exchangeable



Porta menú
 Porte-menu
 Menü-Ständer
 Menu holder
 Porta-menus

Ref	€	cm	U.Venta
A 39413	32,40	46x34 (A3)	1
B 39414	23,10	25,5x34 (A4)	1



AL
 Aluminium

Soporte Porta menú
 Support de porte-menu
 Menü-Ständer Stehen
 Menu holder stand
 Soporte do porta-menus

Ref	€	U.Venta
39402	120,10	1



Atril Porta menú A3
 Pupitre Porte-menu A3
 Menü-Ständer A3
 A3 menu holder lectern
 Atril Porta-menus A3

Ref	€	cm	U.Venta
A 39413	32,40	46x34	1
B 39402	120,10	34x30x1,03 m	1

Porta menú A3 · A3 menu holder
Soporte · Stand



Atril Porta menú A4
 Pupitre Porte-menu A4
 Menü-Ständer A4
 A4 menu holder lectern
 Atril Porta-menus A4

Ref	€	cm	U.Venta
A 39414	23,10	25,5x34	1
B 39402	120,10	34x30x1,03 m	1

Porta menú A4 · A4 menu holder
Soporte · Stand

▶ JARRA TERMO INOX



Conserva la temperatura de los líquidos durante más tiempo

Maintains the temperature of the liquids for longer



Jarra termo que mantiene los líquidos calientes y fríos durante horas
Ideal para servir té o café
Interior y exterior en acero inoxidable de gran calidad
Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico
Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza
Tapa aislante de rosca con pulsador de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas

Pichet thermos qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures
 Idéale pour servir le thé ou le café
 Intérieur et extérieur en acier inoxydable de grande qualité
 Double paroi qui confère un haut rendement thermique
 Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage
 Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons

Diese Thermokanne hält Flüssigkeiten über Stunden warm und kalt
 Ideal zum Servieren von Tee oder Kaffee
 Innen und außen aus hochwertigem Edelstahl
 Doppelwandig für hohe Wärmeleistung
 Weite Öffnung; erleichtert das Befüllen und Reinigen
 Isolierdeckel mit Gewinde und Öffnungsdruckknopf, der die Wärme hält und Getränke leicht dosiert

Thermo jug that keeps liquids hot and cold for hours
 Ideal for serving tea or coffee
 High-quality stainless steel interior and exterior
 Double wall that provides high thermal performance
 Wide mouth makes it easy to fill and clean
 Insulated screw cap with opening button that retains heat and easily dispenses drinks

Jarra termo que mantém os líquidos quente ou frios durante horas
 Ideal para servir o chá ou o café
 Interior e exterior em aço inoxidável de grande qualidade
 Parede dupla, que proporciona um elevado rendimento térmico
 Boca ampla, para facilitar o enchimento e a limpeza
 Tapa isolante de rosca, com pulsador de abertura que mantém o calor e dispensa facilmente as bebidas



Jarra termo INOX
 Verseuse isothermo
 Thermoskanne, idoliert
 Vacuum flask
 Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62522	41,40	1,6	1
62523	45,50	2,2	1

▶ TABLA DE CORTE COLLECT HOME



Práctica tabla de corte con una cubeta de PP oculta completamente extraíble
Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana
Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte

Planche à découper pratique avec un bac en PP totalement extractibles
 Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien
 Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés
 Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe

Praktisches Schneidebrett mit einem herausnehmbaren Schalen aus PP
 Das Schneidebrett wurde mit einem antibakteriellen Schutzüberzug behandelt
 Schnittgut lässt sich in den herausnehmbaren Schalen sammeln
 Rutschfeste Füße sorgen dafür, dass das Brett beim Schneiden stabil bleibt

Handy cutting board with one completely removable PP tray
 Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating
 Removable tray for collecting chopped food
 Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting

Prática tábua de corte com um recipiente em PP, completamente extraíveis
 Tábua de cortar tratada com um revestimento protetor e antibacteriano
 Recipientes extraíveis para recolher os alimentos cortados
 Patas antideslizantes, que garantem a estabilidade da tábua durante o corte

Robusta y alta durabilidad

Robust and high durability

Incluye cubeta
 Includes container



Tabla de corte

Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	U.Venta
60594	24,50	35x29x4	34x26,5x2	1

▶ TABLAS DE CORTE



Fabricadas en fibra de madera, materiales naturales y ecológicos

Made from wood fibre, a natural and eco-friendly material



Tabla de corte fabricada en fibra de madera, materiales naturales y ecológicos Duradera, resistente, indeformable y anti-bacteriana

Las fibras de madera ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo

Su diseño permite darle un doble uso, tanto para la cocina como para el servicio en mesa y se pueden usar por ambos lados

GRIPsystem, pies singulares fabricados en silicona para utilizar las tablas en cualquier superficie sin riesgo de deslizamiento

El orificio es perfecto para colgar la tabla y facilitar su almacenaje

Fácil de limpiar gracias a su acabado liso, no poroso. Apta para el lavavajillas

Planche à découper fabriquée en fibres de bois, un matériau naturel et écologique Durable, résistante, indéformable et antibactérienne

Les fibres de bois aident à maintenir le fil des couteaux aiguisés plus longtemps

Sa forme permet de lui donner un double usage, à la fois pour la cuisine et pour le service à table, et elle est utilisable des deux côtés

GRIPsystem, pieds exclusifs en silicone pour utiliser les planches sur n'importe quelle surface sans risque de glisser

L'orifice est parfait pour suspendre la planche et faciliter son rangement

Facile à nettoyer grâce à sa finition lisse, non poreuse. Elle est apte pour le lave-vaisselle

Schneidebrett aus Holzfaser sowie Natur- und Öko-Stoffen

Haltbar, widerstandsfähig, formbeständig und antibakteriell

Holzfaser hält Messer länger scharf und schont ihren Schliff

Doppelseitig verwendbar für den Einsatz in der Küche oder als Servierbrett

GRIPsystem, exklusive Füße aus Silikon, um die Bretter auf jeder Oberfläche ohne Rutschgefahr zu verwenden

Praktische Öffnung zum Aufhängen oder Verstauen

Glatte, porenfreie Oberfläche ist einfach zu reinigen. Spülmaschinengeeignet

Chopping board made from wood fibre, a natural and eco-friendly material

Durable, resistant, anti-bacterial and its shape doesn't warp

The wood fibres help keep the knife blade sharper for longer

Its design allows you to use both for the kitchen and for serving food on the table

GRIPsystem, exclusive feet made of silicone to use the boards on any surface without risk of slipping

The hole is perfect for hanging the board and it makes it easier to store

It's easy to clean thanks to its smooth, non-porous finish. It's suitable for washing machines

Tábua de cortar fabricada em fibra de madeira, materiais naturais e ecológicos

Durável, resistente, indeformável e antibacteriana

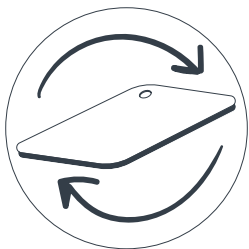
As fibras de madeira ajudam a manter a lâmina das facas afiada durante mais tempo

O seu design proporciona-lhe uma dupla utilidade: tanto para a cozinha quanto para servir à mesa. Utilizável por ambos os lados

GRIPsystem, pés exclusivos feitos de silicone para usar as pranchas em qualquer superfície sem risco de escorregar

Orifício para pendurar a tábua, e facilitar o seu armazenamento

Fácil de limpar, graças ao seu acabamento liso e não poroso. Apta para a máquina de lavar louça



Tablas de corte reversibles

Reversible cutting boards

GRIPsystem



Tabla de corte BLACK

Planche à découper

Schneidebrett

Cutting board

Tábua de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60580	15,40	30x21,5	1
60581	20,70	37x27,5	1
60582	29,40	44x32,5	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem



Tabla de corte NATURAL

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60583	16,20	30x23,5	1
60584	19,90	37x27,5	1
60585	28,60	44x32,5	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem



Tabla de corte NOGAL

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60586	14,10	26,5x19,5	1
60587	17,80	30x23,5	1
60588	27,80	40x30	1

▶ TABLAS DE CORTE POLIETILENO



Fabricadas en 100% polietileno HD-HMW
Tablas de colores para evitar contaminaciones cruzadas, cada color destinada a un alimento en concreto
Antialérgica, identifíquela rápidamente por su intenso color morado
Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos (60521 - 60522 - 60606)
Contiene tacos antideslizantes para una fijación segura
Higiénica y fácil de limpiar. Apta para el lavavajillas

Fabriquéés en 100% polyéthylène HD-HMW
 Planches de couleurs pour éviter les contaminations croisées, chaque couleur étant destinée à un aliment concret
 Antiallergique, identifiez-la rapidement par sa couleur violet intense. Spéciale pour préparer des repas ne contenant pas d'allergènes (60521 - 60522 - 60606)
 Contient des pieds antidérapants pour une fixation sûre
 Hygienne et facile à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle

100 % Polyethylen (HD-HMW)
 Keine Kreuzkontamination mehr – Ordnen Sie jeder Zutat einer Farbe zu
 Antiallergisch: leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen. Zum Bereiten allergenfreier Speisen (60521 - 60522 - 60606)
 Rutschfeste Unterlage für sicheren Halt
 Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet

Made of 100% HD-HMW polyethylene
 Cutting boards in colours to avoid cross contamination. Every colour can be used for a specific food.
 The hypo-allergenic one can be identified quickly by its deep purple colour. Specially made for making food that does not contain allergens (60521 - 60522 - 60606)
 Non-slip pads for secure holding
 Hygienic and easy to clean Dishwasher safe

Fabricadas em 100% polietileno HD-HMW
 Tábuas de cores, para evitar a contaminação cruzada. Cada cor designa um alimento específico
 Antialérgicas, fáceis de identificar rapidamente pela sua cor roxa intensa. Especialmente concebidas para preparar alimentos que não contenham alérgenos (60521 - 60522 - 60606)
 Com patas antideslizantes para uma fixação segura
 Higiénicas e fáceis de limpar. Aptas para máquinas de lavar louça

Fabricadas en 100% polietileno HD-HMW
 Made of 100% HD-HMW polyethylene



Tacos antideslizantes
 Cales antidérapantes
 Rutschfesten Aufsätzen
 Non slip plugs
 Tacos anti-deslizantes

Especial para alérgicos
 Special for allergy sufferers



Tabla de corte antialérgica
 Planche à découper
 Schneidebrett
 Anti-allergy cutting board
 Tábua de corte

GN 1/2 - 325x265			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60521	19,50	20	1

GN 1/1 - 530x325			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60522	39,10	20	1

600x400			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60606	47,80	20	1

New

- Pescado** · Fish
- Verduras+frutas** · Vegetables+Fruits
- Embutidos** · Cold cred meat
- Carne** · Meat
- Aves** · Poultry
- Varios** · Various



Tacos antideslizantes
 Cales antidérapantes
 Rutschfesten Aufsätzen
 Non slip plugs
 Tacos anti-deslizantes



Tabla de corte Polietileno
 Planche à découper en Polyéthylène
 Schneidebrett, Polyäthylen
 Polyethylene cutting board
 Tábua de corte polietileno

New

GN 1/4 · 265x162 mm				GN 1/2 · 325x265 mm				GN 1/1 · 530x325 mm				600x400 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta	Ref	€	h (mm)	U.Venta	Ref	€	h (mm)	U.Venta	Ref	€	h (mm)	U.Venta
60570	8,50	20	1	60470	16,70	20	1	60475	32,90	20	1	60600	47,80	20	1
60571	8,50	20	1	60471	16,70	20	1	60476	32,90	20	1	60601	47,80	20	1
60572	8,50	20	1	60472	16,70	20	1	60477	32,90	20	1	60602	47,80	20	1
60573	8,50	20	1	60473	16,70	20	1	60478	32,90	20	1	60603	47,80	20	1
								60576	95,50	50	1				
60574	8,50	20	1	60474	16,70	20	1	60479	32,90	20	1	60604	47,80	20	1
60577	8,50	20	1	60480	16,70	20	1	60481	32,90	20	1	60605	47,80	20	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene

► SOPORTE PARA CUBETAS GASTRONORM



Inox
18/10

Fabricado en acero inoxidable 18/10

Organiza los alimentos y ahorra tiempo en la preparación de platos
Ideal para cocinas profesionales, restaurantes, buffet, autoservicios, etc.

Travesaños verticales amovibles diseñados para combinar cubetas de distintos tamaños de hasta 200 mm de profundidad

Pies de goma antideslizantes que garantizan una óptima estabilidad

Fabriqué en acier inoxydable 18/10

Organisez les aliments et gagnez du temps lors de la préparation de vos plats
Idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants, les buffets, les s
elf-services, etc.

Barres transversales verticales amovibles conçues pour combiner des bacs de
différentes tailles de 200 mm de profondeur

Pieds en caoutchouc antidérapants qui garantissent une stabilité optimale

Aus hochwertigem Edelstahl 18/10

Zum schnellen Anrichten zubereiteter Speisen

Ideal für gewerbliche K chen, Gastst tten, B uffets, Selbstbedienungsrestaurant usw.

Behälter unterschiedlicher Gr o e durch versetzbare Querstreben kombinierbar

zu 200 mm Tiefe kombinierbar

Antirutschf u e aus Gummi f r optimale Standfestigkeit

Made of 18/10 stainless steel

Organize food and save time while making dishes

Perfect for professional chefs, restaurants, buffets, self-service, etc.

It has removable vertical cross pieces designed to combine trays of different
sizes to 200 mm deep

The non-slip rubber feet ensure optimum stability

Fabricado em a o inoxidável 18/10

Organize os alimentos e poupe tempo na prepara o dos seus pratos

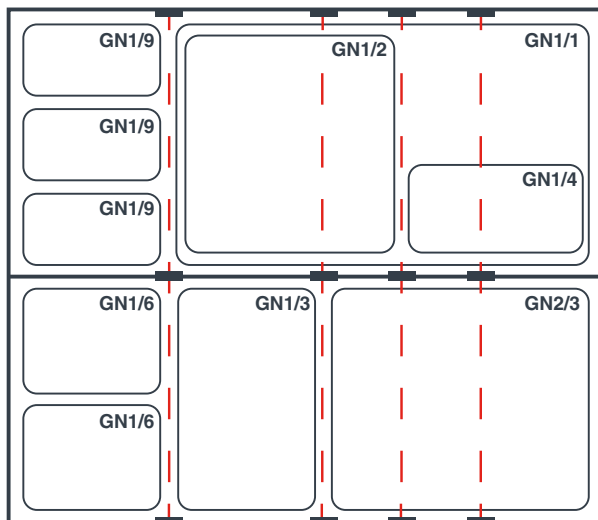
Ideal para cozinhas profissionais, restaurantes, buffet, autosservi os, etc.

Travessas verticais amov veis, desenhadas para combinar cuvetes de diferentes
tamanhos de até 200 mm de profundidade

Patas de borracha antideslizantes, que asseguram uma  tima estabilidade

Diversas combinaciones posibles

Several possible combinations



Cubetas GN no incluidas

Bacs GN non inclus · GN-beh lter nicht inbegriffen · GN trays not included · Cuvetes GN n o incluídas



Soporte para cubetas Gastronorm

Support de cuve Gastronorm
 Unterstützung für Gastronorm-Küvetten
 Gastronorm cuvette support
 Suporte de cubeta Gastronorm

	Ref	€	cm	Cubeta (cm)	U.Venta	
A	66245	67,20	78x49x46	34x26,5x2	1	Soporte simple · Simple support
B	66246	86,50	78x78x63	34x26,5x2	1	Soporte doble · Double support

► DISPENSADOR DE FILM O PAPEL ALUMINIO

Compatible para bobinas de film o aluminio de hasta 45 cm ancho

Compatible for film or aluminum reels up to 45 cm wide



Facilita la tarea de cortar el film y papel aluminio de hasta 45 cm de ancho
Práctico e higiénico, ideal para tiendas, bares, restaurantes, panaderías, carnicerías, pescaderías, etc.

Dispone de una tapa para proteger la bobina

Doble cuchilla: Cuchilla deslizante para el corte del film transparente y aluminio

Cuchilla dentada para el corte del film de aluminio (incluida en el interior de la tapa)

Ambas cuchillas proporcionan un corte limpio y preciso con máxima seguridad
Cuenta con 4 tacos antideslizantes para evitar su desplazamiento a la hora de extraer el film o papel de aluminio

Diseñado para utilizarlo en la encimera o anclado en la pared (incluye tacos y tornillos)

Apto para el lavavajillas

Facilite la découpe du film alimentaire et du papier aluminium d'une largeur de jusqu'à 45 cm

Pratique et hygiénique, idéal pour les magasins, les bars, les restaurants, les boulangeries, les boucheries, les poissonneries, etc.

Dispose d'un couvercle pour protéger le rouleau

Double lame: Lame coulissante pour couper le film transparent et l'aluminium
Lame dentelée pour couper le film d'aluminium (inclus à l'intérieur du couvercle)

Les deux lames confèrent une découpe propre et précise avec une sécurité maximale

Dispose de 4 pieds antidérapants pour éviter son déplacement lors de l'extraction du film alimentaire ou du papier aluminium

Conçu pour être installé sur le plan de travail ou fixé au mur (inclut des vis et des chevilles)

Apte pour le lave-vaisselle

Erleichtert die Arbeit des Schneidens von Frischhalte- und Aluminiumfolie von bis zu 45 cm Breite

Praktisch und sauber, ideal für Läden, Bars, Restaurants, Bäckereien, Metzgereien, Fischverkäufer usw.

Verfügt über eine Abdeckung zum Schutz der Spule

Doppelklinge: Gleitschneider zum Schneiden von transparenter Folie und Aluminium
Gezackte Klinge zum Schneiden von Aluminiumfolie (im Deckel enthalten)

Beide Klingen macht einen sauberen und genauen Schnitt mit maximaler Sicherheit

Verfügt über 4 Antirutschdübel, damit der Halter bei Entnahme der Frischhalte- oder Aluminiumfolie nicht verrutscht

Konzipiert zum Gebrauch auf der Arbeitsfläche oder an der Wand (Dübel und Schrauben im Lieferumfang enthalten)

Spülmaschinengeeignet

It makes cutting film and aluminium foil up to 45 cm wide much easier

It's practical and hygienic and perfect for shops, bars, restaurants, bakeries, butcher shops, fish mongers, etc.

It has a cover to protect the roll

Double blade: Sliding blade for cutting transparent film and aluminium
Serrated blade for cutting aluminium film (included inside the lid)

Both blades provide a makes a clean and precise cut with maximum safety

It has four non-slip pads to keep it from sliding when film or aluminium foil is pulled out

It's designed to be used on a counter or anchored to a wall (screws and rawl-plugs included)

Dishwasher safe

Facilita a tarefa de cortar o filme e o papel de alumínio. Admite rolos até 45 cm de largura

Prático e higiénico, ideal para estabelecimentos comerciais, bares, restaurantes, padarias, talhos, peixarias, etc.

Tapa de proteção do rolo

Lâmina dupla: Lâmina deslizante para cortar o filme transparente e o alumínio

Lâmina serrilhada para cortar filme de alumínio (incluída dentro da tampa)

Ambas as lâminas proporcionam um corte limpo e preciso, com a máxima segurança

4 patas antideslizantes, que evitam qualquer movimento ao extrair o filme, ou o papel de alumínio

Concebido para ser utilizado em cima da bancada, ou fixo à parede (inclui tacos e parafusos)

Apto para máquinas de lavar louça



Ajustable hasta 45 cm de ancho

Adjustable up to 45 cm wide



Doble cuchilla; cuchilla deslizante y cuchilla dentada

Double blade; sliding blade and serrated blade



Posibilidad de anclarlo en la pared

Possibility to anchor it on the wall



Dispensador de film o papel aluminio

Distributeur de film ou de papier d'aluminium

Folien- oder Alu-Folienspender

Film or aluminium foil dispenser

Dispensador de filme ou folha de alumínio

Ref	€	cm	U.Venta
60704	59,90	56,5x20x16,5	1

▶ PAPELERA CON PEDAL



Container

Inox

PP

Polypropylene

Fabricada en acero inoxidable

Ideal para baños de hoteles, restaurantes y todo tipo de establecimientos

Práctica, compacta y funcional

Superficie en acabado gris mate, blanca o negra

Apertura de tapa mediante pedal

Sistema de cierre de tapa con freno; la tapa se cierra suave y silenciosamente

Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa

Pies antideslizantes

Fabriqué en acier inoxydable

Idéale pour les salles de bain des hôtels, des restaurants et de tout type d'établissement

Compacte et fonctionnelle

Surface : finition gris mat, blanc ou noir

Ouverture du couvercle par pédale

Système de fermeture du couvercle avec frein: le couvercle se referme doucement et silencieusement

Cuve intérieure extractible en polypropylène avec anse

Pieds antidérapants

Aus Edelstahl

Ideal für Toiletten in Hotels, Restaurants und sonstigen Einrichtungen

Praktisch, kompakt und funktionell

Ausführung in mattgrau, weiß oder schwarz

Pedalöffnung

Deckelverschluss mit Bremse. Deckel gedämpft und leise

Herausnehmbarer Inneneimer aus Polypropylen mit Griff

Antirutschfüße

Made of stainless steel

Perfect for hotel bathrooms, restaurants and all kinds of businesses

Practical, compact and functional

Matte grey, white or black finished surface

The lid opens using a pedal

Cover closure system with brake. The lid closes smoothly and silently

It has a removable polypropylene inner liner with a handle

Non-slip feet

Fabricada em aço inoxidável

Idéal para quartos de banho de hotéis, restaurantes e todo o tipo de estabelecimentos

Prática, compacta e funcional

Superfície com acabamento cinzento mate, branco ou preto

Pedal de abertura da tampa

Sistema de fechamento da tampa com freio. A tampa fecha-se de maneira suave e silenciosa

Cuvete interior extraível de polipropileno, com asa

Patas antidescizantes



Apertura de tapa mediante pedal

The lid opens using a pedal



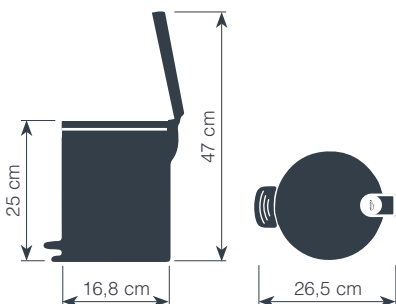
Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa

It has a removable polypropylene inner liner with a handle



Sistema de cierre de tapa con freno

Cover closure system with brake



Papelera con pedal

Poubelle à pédale

Tret-Abfallbehälter

Pedal bin

Papeleira com pedal



Ref	€	cm	L	Color	U.Venta
63306	19,20	Ø16,8x25	3	GREY	1
63307	19,20	Ø16,8x25	3	WHITE	1
63309	19,20	Ø16,8x25	3	BLACK	1

▶ CORTADORA DE VEGETALES PROFESIONAL

2 entradas para los diferentes tipos de verduras
2 openings for different types of vegetables



Producción
100-300kg/h
Production



Cortadora de vegetales PROFESIONAL
Coupe-légumes PROFESSIONNEL
PROFESSIONELLER Gemüseschneider
PROFESSIONAL vegetable slicer
Cortadora de verduras PROFISSIONAL

Ref	€	W	U.Venta
69500	1.149,50	550	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Nºdiscos/Discs	Veloc. discos Discs speed	Orif. redondo Round hole size	Orif. semicircular Semicircular hole	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69500	220-240 V ; 50 Hz	550 W	5	270 r.p.m.	Ø 6 cm	17x7,5 cm	57x23x51 cm	22,5 Kg



Cortador de verduras para uso profesional

Construida totalmente en aluminio anodizado de alta resistencia

Cuerpo superior abatible para facilitar la limpieza, el mantenimiento y la colocación de los discos de corte

2 entradas para los diferentes tipos de verduras; entrada semicircular con palanca para alimentos voluminosos (patatas, tomates, cebollas, etc.) y entrada redonda con empujador para verduras y hortalizas más pequeñas (pepinos, calabacín, zanahorias, etc.)

Incluye 5 cuchillas; dos discos de corte (2 y 4 mm) y tres discos para rallar (3, 5 y 7 mm)

Funcionamiento continuo. Transmisión por correa.

2 sistemas de seguridad; tornillo de bloqueo de tapa y un sensor electromagnético (al abrir la tapa se apaga la máquina)

4 patas de goma para una mejor estabilidad

Coupe-légumes à usage professionnel

Entièrement fabriqué en aluminium anodisé d'une grande résistance

Corps supérieur rabattable pour faciliter le nettoyage, l'entretien et l'installation des disques de coupe

2 entrées pour les différents types de légumes : entrée semi-circulaire avec levier pour aliments volumineux (pommes de terre, tomates, oignons, etc.) et entrée ronde avec poussoir pour légumes classiques et plus petits (concombres, courgettes, carottes, etc.)

Inclut 5 lames : deux disques pour couper (2 et 4 mm) et trois disques pour râper (3, 5 et 7 mm)

Fonctionnement continu. Transmission par courroie.

2 systèmes de sécurité : une vis de blocage du couvercle et un capteur électromagnétique (l'appareil s'arrête lors de l'ouverture du couvercle)

4 pieds en caoutchouc pour une meilleure stabilité

Professioneller Gemüseschneider

Konstruktion aus 100 % hochfestem eloxiertem Aluminium

Klappbares Oberteil für einfache Reinigung, Pflege und Einsatz der Schneidescheiben

2 Öffnungen für unterschiedliche Gemüsearten: halbkreisförmige Öffnung mit Hebel für größere Stücke (Kartoffeln, Tomaten, Zwiebeln usw.) und runde Öffnung mit Stößel für kleinere Stücke (Gurken, Zucchini, Möhren usw.)

Beinhaltet 5 Schneiden: zwei Schneidescheibe (2 und 4 mm) und drei Reibescheiben (3,5 und 7 mm)

Kontinuierlicher Betrieb. Riemenantrieb.

2 Schutzsysteme: Fixierschraube für den Deckel und ein elektromagnetischer Sensor (beim Öffnen des Deckels schaltet sich das Gerät ab)

4 Gummifüße für festeren Stand

Vegetable slicer for professional use

Manufactured entirely in high strength anodized aluminium

Removable upper body for easy cleaning, maintenance, and placement of slicing discs

2 openings for different types of vegetables; semicircular opening with lever for larger foods (potatoes, tomatoes, onions, etc.) and round opening with pusher for smaller vegetables (cucumbers, zucchini, carrots, etc.)

Includes 5 blades; two slicing discs (2 and 4 mm) and three grating discs (3, 5 and 7 mm)

Continuous operation Belt drive

2 safety systems; cover locking screw and an electromagnetic sensor (when the cover is opened the machine turns off)

4 rubber bases for improved stability

Cortador de verduras para uso profissional

Fabricado totalmente em alumínio anodizado de alta resistência

Corpo superior rebatível, para facilitar a limpeza, a manutenção e a colocação dos discos de corte

2 entradas para os diferentes tipos de verduras; uma entrada semicircular com alavanca para alimentos volumosos (batatas, tomates, cebolas, etc.) e uma entrada redonda com empurrador para verduras e hortaliças mais pequenas (pepinos, curgetes, cenouras, etc.)

Inclui 5 lâminas; dois discos de corte (2 e 4 mm) e três discos para ralar (3, 5 e 7 mm)

Funcionamento contínuo. Transmissão por correia.

2 sistemas de segurança; parafuso de bloqueio da tampa e um sensor eletromagnético (ao abrir a tampa a máquina desliga-se)

4 patas de borracha para maior estabilidade

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Disco rallador 3 mm

Disque à râper 3 mm
3 mm Reibe Scheibe
3 mm grater disc
Disco de ralador de 3 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69503	38,30	3	1

Disco rallador 5 mm

Disque à râper 5 mm
5 mm Reibe Scheibe
5 mm grater disc
Disco de ralador de 5 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69505	38,30	5	1

Disco rallador 7 mm

Disque à râper 7 mm
7 mm Reibe Scheibe
7 mm grater disc
Disco de ralador de 7 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69507	38,30	7	1

Disco cortador 2 mm

Disque de coupe 2 mm
2 mm Schneidscheibe
2 mm cutter disc
Disco de corte de 2 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69512	38,30	2	1

Disco cortador 4 mm

Disque de coupe 4 mm
4 mm Schneidscheibe
4 mm cutter disc
Disco de corte de 4 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69514	38,30	4	1

Discos opcionales (NO incluidos)

Disques en option (NON inclus) · Optionale Discs (NICHT im Lieferumfang enthalten) · Optional diss (NOT included) ·
Discos opcionais (NÃO incluídos)

Disco cortador 8 mm

Disque de coupe 8 mm
8 mm Schneidscheibe
8 mm cutter disc
Disco de corte de 8 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69518	76,50	8	1

Disco cortador 10 mm

Disque de coupe 10 mm
10 mm Schneidscheibe
10 mm cutter disc
Disco de corte de 10 mm



Ref	€	mm	U.Venta
69510	76,50	10	1

► PICADORA DE CRISTAL



Pica y corta alimentos en segundos

It chops and slices foods in seconds

Gran potencia y capacidad

Great power and capacity



Picadora eléctrica compacta que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas
Cabezal de acero inoxidable y recipiente de cristal de alta calidad de 2 litros de capacidad

Contiene 4 cuchillas ultra-resistentes

Gracias a los engranajes metálicos permite un uso continuo

Corta con precisión y homogéneamente

2 velocidades; la más veloz para un corte rápido y la más lenta para un corte más controlado

Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos

Fácil de desmontar y limpiar. Contenedor y cuchillas aptos para el lavavajillas

Hachoir électrique compacte qui hache/émince tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes
 Tête en acier inoxydable et récipient en verre de grande qualité d'une capacité de 2 litres

Contient 4 lames ultrarésistantes en acier inoxydable

Utilisation continue prolongée grâce à ses engranages métalliques

Coupe avec précision et de façon homogène

2 vitesses : la plus rapide pour une coupe rapide et la plus lente pour une coupe plus contrôlée

Base antidérapante pour faciliter la tâche et éviter tout déplacement

Facile à démonter et à nettoyer. Conteneur et lames aptes pour le lave-vaisselle

Kompakter Multizerkleinerer zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst und Kräutern

Hochwertiger Edelstahlkopf und 2 Liter Glasbehälter

Mit 4 scharfen, äußerst widerstandsfähigen Klingen

Dauereinsatz durch Metallzahnäder möglich

Schneidet präzise und gleichmäßig

2 Schnittstufen: einmal schnell und einmal langsamer und kontrolliert

Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche

Teile einfach abnehmbar und zu reinigen Behälter und Klingen sind spülmaschinengeeignet

Compact electric mincer that processes all kinds of food, such as vegetables, fruit, ginger, garlic, onions, dried fruit and herbs

Stainless steel head and 2-litre high-quality glass container

Includes 4 high-strength blades

Its metal gears mean it can withstand longer continuous use

High-precision, even cutting

2 speeds: fast for rapid cutting and slow for more controlled cutting

Non-slip base for easier use with no movement

Easy to disassemble for cleaning Dishwasher-proof container and blades

Picadora eléctrica compacta, para picar todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas

Cabeça em aço inoxidável e recipiente de vidro de alta qualidade, de 2 litro de capacidade

4 lâminas ultra-resistentes

As suas engrenagens metálicas permitem uma utilização contínua prolongada

Corte homogêneo e de grande precisão

2 velocidades: rápida para um corte mais rápido, e lenta para um corte mais controlado

Base antidesslizante para facilitar o trabalho

Fácil de desmontar e limpar. Recipiente e lâminas aptos para máquinas de lavar louça



Picadora eléctrica de cristal

Hachoir électrique en verre

Elektrofleischwolf, Glas

Glass electric mincer

Picadora eléctrica de vidro



Ref	€	L	U.Venta
69073	57,20	2	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Nºcuchillas/Blades	Øcuchillas/Blades	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69073	220-240 V ; 50/60 Hz	300 W	4	12 cm	2,0 L	21x17,5x27 cm	2,10 Kg

▶ HERVIDOR CERÁMICO GALA GREY



Cuerpo cerámico resistente a altas temperaturas
Base independiente rotativa de 360°
Tapa extraíble con cierre
Calefactor de acero inoxidable oculto
Indicador de capacidad máxima
Interruptor de encendido/apagado luminoso
Protección de sobrecalentamiento y funcionamiento en seco
Función de apagado automático

Corps céramique résistant aux températures élevées
 Base indépendante rotative à 360°
 Couvercle extractible avec fermeture
 Pièce chauffante en acier inoxydable cachée
 Indicateur de capacité maximale
 Interrupteur de marche/arrêt lumineux
 Protection contre la surchauffe et fonctionnement à sec
 Fonction d'arrêt automatique

Keramikkörper temperaturbeständig
 Die Basis ist um 360° drehbar
 Abnehmbarer Deckel mit Verriegelung
 Verdeckte Edelstahlheizvorrichtung
 Anzeige für maximale Füllmenge
 Ein-/Ausschalter mit Leuchtanzeige
 Schutz gegen Überhitzung und Betrieb ohne Wasser
 Automatische Abschaltung

Ceramic body resistant to high temperatures
 360° rotating independent base
 Removable lid with closure
 Hidden stainless steel heater
 Maximum capacity indicator
 Light up on/off switch
 Protection from overheating and dry running
 Auto-off function

Corpo cerámico resistente a altas temperaturas
 Base independente rotativa de 360°
 Tampa extraível com fecho
 Elemento de aquecimento oculto em aço inoxidável
 Indicador de capacidade máxima
 Interruptor de ligar/desligar luminoso
 Proteção contra sobreaquecimento e funcionamento em seco
 Função de desconexão automática

Disfruta del agua más pura
 Enjoy the purest water



Base independiente rotativa de 360°
 Independent base rotates 360°



Tapa extraíble con cierre
 Removable lid with closure



Interior Inox 18/10. Calentamiento rápido
 Interior 18/10 stainless steel. Fast heating



Indicador de capacidad máxima
 Maximum capacity indicator

Hervidor cerámico eléctrico GALA GREY

Bouilloire électrique en céramique
 Keramik Elektrische Wasserwamer
 Ceramic electric kettle
 Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	€	L	U.Venta
69289	45,50	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69289	220-240 V ; 50/60 Hz	1200 W	1,0 L	23x16,5x23 cm	1,40 Kg

► SANDWICHERA WHITE



Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo y consigues resultados increíbles
Placas con revestimiento antiadherente de alta calidad y libres de PFOA
Asa termo resistente, manipula la sandwichera con la máxima seguridad
Calentamiento rápido y uniforme. Indicadores led de encendido y calentamiento
Sistema de cierre y bloqueo sencillo y seguro
Tamaño de sandwich de hasta 13 x 13 cm
Compartimento para cable, posibilidad de almacenamiento vertical
Patas de goma antideslizantes

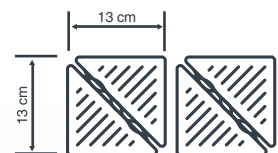
Grille et presse 2 croques-monsieurs en même temps et obtient des résultats incroyables
 Plaque dotée d'un revêtement antiadhésif de grande qualité et sans PFOA
 Poignée thermorésistante afin de manipuler l'appareil en toute sécurité
 Chauffe rapide et uniforme. Voyants lumineux de mise en marche et de chauffe
 Système de fermeture et de blocage simple et sûr
 Taille de pain jusqu'à 13 x 13 cm
 Compartiment pour câble, possibilité de rangement vertical
 Pieds en caoutchouc antidérapants

Sandwichtoaster macht 2 besonders leckere Sandwiches gleichzeitig
 Platten mit hochqualitativer Antihafbeschichtung (ohne PFOA)
 Hitzebeständiger Griff ist sicher und unbedenklich in der Handhabung
 Gleichmäßige und schnelle Erwärmung. LED-Anzeige für Betrieb und Erhitzung
 Schließt sicher und leicht
 Sandwich in Größen von bis zu 13 x 13 cm
 Mit Kabelfach, senkrecht verstaubar
 Rutschfeste Standfüße

Toast and seal 2 sandwiches at once, with incredible results
 High quality non-stick plates that are PFOA free
 The thermo-resistant handle lets you handle the sandwich maker with the utmost safety and no fear
 Fast and even heating. LED power and heating indicators
 Safe and simple closing and locking system
 Sandwiches up to 13 x 13 cm
 Cable compartment, can be stored vertically
 Non-slip rubber feet

Permite tostar e selar 2 sanduiches ao mesmo tempo, com excelentes resultados
 Placas com revestimento antiaderente de alta qualidade, sem PFOA
 Asa termorresistente, que permite manipular a sanduicheira com toda a segurança
 Aquecimento rápido e uniforme. Indicadores LED de conexão e aquecimento
 Sistema de fecho e bloqueio simples e seguro
 Permite fazer sanduiches com um tamanho máximo de 13 x 13 cm
 Compartimento para o cabo de alimentação, e possibilidade de armazenamento vertical
 Patas antidescizantes de borracha

Sandwiches crujientes y sabrosos
 Crispy and tasty sandwiches



Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo
 Toast and seal 2 sandwiches at once



Sandwichera eléctrica WHITE

Appareil à sandwichs électrique
 Elektrische sandwichmaker
 Electric sandwich toaster
 Sanduicheira eléctrica

Ref	€	W	U.Venta
69247	28,20	750	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Sandwich	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69247	220-240 V ; 50/60 Hz	750 W	13x13 cm	23x22x8,5 cm	1,450 Kg

▶ PALOMITERA



Prepara palomitas saludables sin necesidad de utilizar aceite gracias a su sistema de cocción por aire caliente
Palomitas recién hechas en tan solo 3 minutos
Capaz de cocinar hasta 80 g de maíz por cada ciclo de trabajo
Incluye cuchara medidora para el maíz que te ayudará a calcular las raciones
Interruptor de encendido / apagado
Pies antideslizantes

Préparer du pop-corn sain sans utiliser d'huile grâce au système de chauffe avec de l'air chaud
 Pop-corn frais en seulement 3 minutes
 Capable de transformer jusqu'à 80 g de maïs par cycle de travail
 Inclut une cuillère-mesure pour le maïs qui aidera à calculer les portions
 Interruption de marche / arrêt
 Pieds antidérapants

Popcorn auf gesunde ohne Öl dank Weise mit Heißluft zubereiten
 Frische Popcorn in nur 3 Minuten
 Schafft bis zu 80 g Popcorn pro Durchlauf
 Mit Messlöffel für leichtes Portionieren der Maiskörner
 Mit Ein- und Ausschalter
 Antirutschfüße

Prepare healthy popcorn without using oil thanks of its hot air cooking system
 Fresh popcorn in just 3 minutes
 It can pop up to 80g of corn in every cycle
 A measuring spoon for corn is included to help you calculate servings
 On/off switch
 Non-slip feet

Prepara pipocas saudáveis sem usar óleo, graças ao seu sistema de cocção com ar quente
 Pipocas recém-preparadas em apenas 3 minutos
 Capaz de cozer até 80 g de milho em cada ciclo de trabalho
 Inclui uma colher de medir para o milho, que lhe ajudará a calcular as porções
 Interruptor de ligar / desligar
 Patas antideslizantes

Una forma rápida, fácil y eficaz de preparar palomitas

A fast, easy and effective way to make popcorn



Disfruta de unas palomitas sin aceite en solo 3 minutos
 Enjoy without oil popcorn in just 3 minutes



Palomitera eléctrica

Machine à pop-corn électrique
 Elektrische Popcorn-Maschine
 Electric popcorn maker
 Máquina de fazer pipocas elétrica

Ref	€	g	U.Venta
69299	31,90	80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69299	220-240 V ; 50/60 Hz	1000 W	80 g	14,5x21,5x30 cm	0,870 Kg

BATIDORA PERSONAL PRO



tritan™
BPA free
Dishwasher safe



Batidora de alta calidad, elabora sin esfuerzo batidos, cremas y zumos de fruta y verdura en segundos

Dispone de un potente motor de 1200W diseñado para batir con facilidad

Protección contra sobrecalentamiento
Las cuchillas de acero inoxidable pulverizan las semillas, cortan las pieles y Trituran las partes densas y fibrosas de los alimentos hasta el punto de mantener la máxima cantidad de nutrientes

Funcionamiento muy sencillo, solo hay que presionar la jarra para que el motor active las cuchillas

Incluye dos jarras de tritán libres de BPA de 1 L y 0,5 L, dos tapas y un asa que se acopla a los vasos para facilitar su agarre

Mixeur de grande qualité, qui prépare sans efforts des smoothies, des crèmes et des jus de fruits et de légumes en quelques secondes

Dispose d'un puissant moteur de 1200W conçu pour battre facilement

Protection contre la surchauffe

Les lames en acier inoxydable pulvérisent les graines, coupent les peaux et triturent les parties denses et fibreuses des aliments afin de maintenir une quantité de nutriments maximale

Fonctionnement très simple, il suffit d'exercer une pression le bol pour que le moteur active les lames

Inclut deux bols en tritan sans BPA de 1 L et 0,5 L, deux couvercles et une poignée qui s'emboîte aux bols pour faciliter leur prise en main

Hochwertiger Mixer, bereitet mühelos und in Sekundenschnelle Smoothies, Cremes sowie Obst- und Gemüsesäfte zu

Mit leistungsstarkem 1200W Motor für leichtes Mixen

Überhitzungsschutz

Die Messerklingen aus rostfreiem Stahl zerkleinern die Samen, schneiden die Schale und zerkleinern die dichten und faserigen Teile der Nahrung bis zum Erhalt der maximalen Menge an Nährstoffen

Sehr einfache Bedienung, einfach den Krug drücken, so dass der Motor das Messer aktiviert

Enthält zwei 1 L und 0,5 L BPA-freie Tritaniumkrüge, zwei Deckel und einen Henkel, der zum leichten Greifen an den Bechern befestigt wird

High quality blender, effortlessly prepares shakes, creams, and fruit and vegetables juices in seconds

Equipped with a powerful 1200W motor designed for easy blending

Overheating protection

Stainless steel blades grind seeds, cut skins, and purée dense, fibrous parts of the food to the point of maintaining the maximum amount of nutrients

Very easy to operate. Just press the pitcher to activate the blades of the motor

Includes two 1 L and 0.5 L BPA free blender pitchers, two lids, and a handle that attaches to the cups for easy handling

Batedeira de grande qualidade, para preparar sem esforço batidos, cremas e sumos de fruta e verduras em poucos segundos

Dispõe de um potente motor de 1200 W, pensado para bater e triturar facilmente os alimentos

Proteção contra sobreaquecimento

As lâminas de aço inoxidável pulverizam as sementes, cortam a casca e trituram as partes mais densas e fibrosas dos alimentos, conservando a máxima quantidade de nutrientes

Funcionamento muito simples: basta com pressionar a jarra para que o motor faça mover as lâminas.

Inclui duas jarras de Tritan, livres de BPA, com capacidade para 1 L e 0,5 L, duas tampas e uma asa que se acopla às jarras para facilitar o seu uso

Batidora potente ideal para un estilo de vida saludable

Powerful blender ideal for a healthy lifestyle



Batidora personal PRO

Mixeur personnel
Mini-Standmixer
Individual blender
Batedeira pessoal

Ref	€	L	U.Venta
69389	82,80	0,5 / 1,0	1



Prepara batidos saludables en pocos segundos y disfrútalos donde quieras

Préparez des smoothies sains en quelques secondes et savourez-les où bon vous semble

Gesunde Smoothies in wenigen Sekunden zubereiten und überall genießen

Prepare healthy smoothies in seconds and enjoy them wherever you want

Prepara batidos saudáveis em poucos segundos, para desfrutar em qualquer momento

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Jarras/Pitchers	Jarra pequeña Small jug	Jarra grande Big jug	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69389	220-240 V ; 50/60 Hz	1200 W	2	0,5 L	1 L	14x14x40,5 cm	2,40 Kg

▶ ARMARIO REFRIGERADOR CON COMPRESOR



Diseñada para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas
La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico
Destaca por su elegante diseño y por su control táctil de temperatura
Incorpora una práctica luz interior
Deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación

Conçue pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autre boissons
 La température intérieure peut être réglée à l'aide du contrôle électronique
 Elle se distingue par son design élégant et son contrôle de température tactile
 Dispose d'un éclairage intérieur très pratique
 Laissez suffisamment d'espace dans la partie arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de la chaleur et une bonne ventilation

Für die leistungsstarke Kühlung von Wein und anderen Getränken
 Die Innentemperatur lässt sich elektronisch einstellen
 Besonders durch elegantes Design und touchfähige Temperatureinstellung ausgezeichnet
 Mit praktischer Innenbeleuchtung
 Zur Gewährleistung der Wärmeabstrahlung und Belüftung genügend Abstand (5 cm) zur Wand halten

Designed to effectively cool bottles of wine and other beverages
 The internal temperature can be adjusted using the electronic control
 Stands out thanks to its elegant design and fingertip temperature control
 Incorporates a practical interior light
 Leave enough space at the back (minimum 5 cm) to allow heat to escape and adequate ventilation

Desenhado para refrigerar eficazmente garrafas de vinho e outras bebidas
 Controlo eletrónico regulável da temperatura interior
 Destaca-se pelo seu design elegante e pelo controlo tátil da temperatura
 Incorpora uma prática luz interior
 Recomendamos deixar um espaço suficiente entre o armário e a parede de trás (mínimo de 5 cm) para permitir a saída do calor e uma ventilação adequada



DISPLAY



Armario refrigerador de compresor

Refridisseur à vin à compresseur
 Weinkühler mit Kompressor
 Compressor type winw cooler
 Refrigerador de vinho do tipo compresso

Ref	€	Botellas	U.Venta
69238	379,50	28	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Bottles	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Consumo Consump.	Ruido/Noise	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69238	220-240 V ; 50/60 Hz	28	85 W	5°C-18°C	189 kWh/annum	42 dB	43x45x84 cm	22,5 Kg

▶ CALENTADOR TERRAZA PIE



Lámpara calentadora de terraza de estilo Nórdico

Diseño elegante y exclusivo

Desmontable en 3 partes, lo cual facilita el almacenaje de larga duración
Ideal para terrazas, cafeterías y restaurantes al aire libre, patios, jardines, etc.

Clasificación de IP54

El cabezal del calentador tiene un radio de giro de 40°

Calor instantáneo, tiene un selector del nivel de calentamiento

Rejilla protectora

Base redonda y pesada para una mejor estabilidad y seguridad

Indicado única y exclusivamente para exteriores

Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores

Incluye unos accesorios para el anclaje del calefactor

Parasol chauffant de terrasse de style nordique

Style élégant et exclusif

Démontable en 3 parties, ce qui facilite le rangement de longue durée.

Idéal pour les terrasses, les cafétérias et les restaurants en plein air, les patios, les jardins, etc.

Indice de protection : IP54

La tête du chauffage a un rayon de rotation de 40°

Chaleur instantanée, a un sélecteur de niveau de chauffe.

Grille de protection

Base ronde et lourde pour une meilleure stabilité et sécurité

Indiqué uniquement et exclusivement pour les extérieurs

Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs

Inclut des accessoires pour l'ancre du chauffage

Terrassen-Deckenheizstrahler skandinavischer Stil

Elegantes und exklusives Design

In 3 Teile demontierbar, was eine längere Lagerung erleichtert

Ideal für Terrassen, Außencafés und Restaurants, Innenhöfe, Gärten usw.

IP54-Klassifizierung

Der Heizkopf hat einen Drehradius von 40°

Sofortige Wärme, umfasst einen Heizstufenschalter

Schutzgitter

Runder und schwerer Sockel für bessere Stabilität und Sicherheit

Nur für den Außeneinsatz geeignet

Sicher und umweltfreundlich, erzeugt keine Geräusche oder Gerüche

Enthält einige Zubehörteile für die Verankerung des Heizgerätes

Nordic style terrace heating lamp

Elegant and exclusive design

Can be disassembled into 3 parts for easy long term storage

Perfect for terraces, open air cafés and restaurants, patios or gardens, etc.

IP54 rating

The head of the heater has a 40° rotation radius

Instant heat: includes a heating level selector

Protective grill

Heavy round base for better stability and safety

For outdoor use only

Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odours

Includes accessories for anchoring the heater

Candeeiro aquecedor de terraço de estilo Nórdico

Design elegante e exclusivo

Desmontável em 3 partes, para facilitar a sua armazenagem de longa duração

Ideal para esplanadas, cafetarias e restaurantes ao ar livre, pátios, jardins, etc.

Classificação IP54

A cabeça do aquecedor tem um ângulo máximo de rotação de 40°

Calor instantâneo, com seletor de nível de aquecimento

Grelha de proteção

Base redonda e pesada, para mais estabilidade e segurança

Indicado única e exclusivamente para exteriores

Seguro e respeitador do meio ambiente. Não produz ruídos nem cheiros

Inclui acessórios para fixação do aquecedor



Selector nivel de calentamiento
 Heating level selector

Calentador eléctrico pie

Chauffage électrique sur pied

Standheizstrahler

Free standing electric heater

Aquecedor elétrico de pé

Ref	€	W	U.Venta
69414	374,00	2100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of rotation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69414	220-240 V ; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	40°	IP54	45x45x210 cm	17,0 Kg

▶ LÁMPARA CALENTADORA DE TECHO



Lámpara calentadora de terraza de techo

Diseño elegante y exclusivo

Ideal para terrazas, cafeterías y restaurantes al aire libre, patios, jardines, etc. Fácil de montar, incluye una cadena de 1 m de longitud para instalarla en el techo

Cuenta con un control remoto para encender y apagar la lámpara calentadora

Clasificación de IP44

Calor instantáneo, tiene 3 niveles de calentamiento (900 / 1200 / 2100 W)

Rejilla protectora

Indicado única y exclusivamente para exteriores

Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores

Parasol chauffant de terrasse suspendu

Style élégant et exclusif

Idéal pour les terrasses, les cafétérias et les restaurants en plein air, les patios, les jardins, etc.

Facile à monter, il inclut une chaîne de 1 m de longueur pour l'installer au plafond

Dispose d'une télécommande pour allumer et éteindre le chauffage

Indice de protection : IP44

Chaleur instantanée, dispose de 3 niveaux de chauffe (900 / 1200 / 2100 W)

Grille de protection

Indiqué uniquement et exclusivement pour les extérieurs

Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs

Terrassen-Deckenheizstrahler

Elegantes und exklusives Design

Ideal für Terrassen, Außencafés und Restaurants, Innenhöfe, Gärten usw.

Leicht zu montieren, inklusive einer 1 m langen Kette für die Dachmontage

Eine Fernbedienung zum Ein- und Ausschalten des Heizstrahler ist im Lieferumfang enthalten

IP44-Klassifizierung

Sofortige Wärme, umfasst 3 Heizstufen (900 / 1200 / 2100 W)

Schutzgitter

Nur für den Außeneinsatz geeignet

Sicher und umweltfreundlich, erzeugt keine Geräusche oder Gerüche

Electric hanging lamp patio heater

Elegant and exclusive design

Perfect for terraces, open air cafés and restaurants, patios or gardens, etc.

Easy to assemble. Includes a 1m chain for ceiling installation

The lamp heater has a remote control to turn it on and off

IP44 rating

Instant heat. It has 3 heating levels (900 / 1200 / 2100 W)

Protective grill

For outdoor use only

Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odors

Candeeiro aquecedor de teto para terraços

Design elegante e exclusivo

Ideal para esplanadas, cafeterias e restaurantes ao ar livre, pátios, jardins, etc.

Fácil de montar. Inclui uma corrente de 1 m de longitude para instalação no teto

Comando à distância para ligar e desligar o candeeiro aquecedor

Classificação IP44

Calor instantâneo, com 3 níveis de aquecimento (900 / 1200 / 2100 W)

Grelha de proteção

Indicado única e exclusivamente para espaços exteriores

Seguro e respeitador do meio ambiente. Não produz ruídos nem cheiros

Para instalar el calentador tenga en cuenta las distancias mínimas de seguridad que aparecen en la imagen

Be aware of the minimum safety distances shown in the image when installing the heater



Lámpara calentadora eléctrica de techo

Parasol chauffant électrique suspendu

Elektrischer Deckenheizstrahler

Electric hanging lamp heater

Candeeiro aquecedor elétrico de teto

Ref	€	W	U.Venta
69422	172,40	1200	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Long. cadena Chain length	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69422	220-240 V ; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	1,0 m	IP44	43x43x36 cm	3,15 Kg

▶ CALENTADOR DE PARED



Diseñado para el uso en interiores como exteriores, con clasificación de IP44
Ideal para terrazas, cafeterías y restaurantes al aire libre, patios, jardines, etc.
Calor instantáneo, con una fuente de calor de fibra de carbono de alta eficiencia

Incluye un soporte de pared con regulación angular para direccionar el calor
Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores
Equipado con un control remoto para poder encender y apagar
Cuerpo de aleación de aluminio anodizado
1,8 metros de cable

Conçu pour une utilisation aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, avec une classification d'IP44

Idéal pour les terrasses, les cafétérias et les restaurants, en plein air, dans les patios, les jardins, etc.

Chaleur instantanée, avec une source de chaleur de fibre de carbone hautement efficace

Inclut un support mural avec réglage angulaire pour diriger la chaleur

Sûr et respectueux de l'environnement. Ne produit ni bruit ni odeur

Équipé d'une télécommande pour la mise en marche et l'arrêt

Corps en alliage d'aluminium anodisé

1,80 mètre de câble

Auf den Gebrauch im Innen- und Außenbereich ausgelegt. Schutzklasse IP44

Idéal für Terrassen, Cafés und Restaurants im Freien, Höfe, Gärten usw.

Hochleistungsfähige Kohlenstofffaser sorgt für Wärme im Handumdrehen

Wandhalterung mit Schwenkvorrichtung inbegriffen

Sicher und umweltverträglich, geräusch- und geruchlos

Per Fernbedienung ein- und ausschaltbar

Gehäuse aus eloxierter Aluminiumlegierung

1,8 Meter Kabel

Designed for indoor and outdoor use, IP44 rated

Ideal for terraces, outdoor cafes and restaurants, patios, gardens, etc.

Instant heat, with a high efficiency carbon fibre heat source

Includes wall bracket with angular adjustment to direct the heat

Safe and environmentally friendly, noiseless and odourless

Comes with a remote control to turn on and off

Anodized aluminum alloy body

1.8 metre cable

Concebido para uso em interiores e exteriores. Classificação IP44

Idéal para esplanadas, cafetarias e restaurantes ao ar livre, pátios, jardins, etc.

Calor instantâneo, com uma fonte de calor de fibra de carbono de alta eficiência

Inclui um suporte de parede com regulação angular para dirigir o calor

Seguro e respeitador do meio ambiente, ao não produzir ruídos ou cheiros

Equipado com um comando à distância para poder ligá-lo e desligá-lo quando quiser

Corpo de liga de alumínio anodizado

Cabo de alimentação de 1,8 m

Calefactor de fibra de carbono de alta eficiencia
High Efficiency Carbon Fibre Heating



Incluye un soporte de pared con regulación angular
Includes a wall bracket with angular adjustment

Con control remoto
With remote control

Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elektrische Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora elétrica de parede

Ref	€	W	U.Venta
69425	165,50	1800	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of rotation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69425	220-240 V ; 50/60 Hz	1800 W	1	1	25° (eje vertical/vertical axis)	IP44	65x21,5x24,5 cm	2,40 Kg

Si quieres estar al día de todas nuestras novedades
te esperamos en nuestro Blog y RRSS

blog.lacor.es



facebook.com/lacor.menaje



twitter.com/lacormenaje

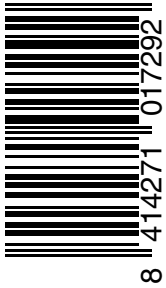


youtube.com/lacormenaje



instagram.com/lacormenaje

Ref.: 01729



Lacor Menaje Profesional, S.L.
Bº San Juan, s/n -Apdo. 18
20570 Bergara (Gipuzkoa), Spain
Tel.: (Nacional) 943-76-90-30 / Fax: 943-76-53-87
Tel.: (Export) +34 943-76-91-74 / Fax: +34 943-76-92-22
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cia



www.lacor.es